MONTHLY REPOSITORY

OF

Theology and General Literature.

No. XIII.]

JANUARY.

[Vol. II.

BIOGRAPHY.

MEMOIRS OF THE LIFE AND WRITINGS OF DR. JAMES FOSTER.

MR. (afterwards Dr.) James Foster, a native of Exeter, the son of a fuller in that city, and a Dissenter, and the grandson of a clergyman at Kettering, in Northamptonshire, was born Sept. 16, 1697. His father received his religious principles from an uncle, by whom he was educated. His mother left the character of being one of the best of women.

At the early age of five years, he was placed at the grammar-school in Exeter, under Mr. Thorpe, whose highest applause he secured by his rapid progress in classical learning. At this seminary he formed an intimacy with a school-fellow, afterwards Dr. Conybeare, whom he lived to see advanced to the See of Bristol.

His academical studies were commenced and prosecuted under the Rev. Joseph Hallet, sen. in the same city, who generously patronised his youthful genius, by admitting him gratis to an attendance on his lectures, till he had finished his studies—a favour for which Mr. Foster ever expressed his gratitude. Several who afterwards made a distinguished figure received their academical learning under Mr. Hallet; as his own son, the Rev. Joseph Hallet, eminent as a scriptural critic, and the continuator of "the great" Mr. Pierce's "Paraphrase and Notes on the Epistles;" the Rev. Zechariah Mudge, who afterwards conformed; and the celebrated Dr. Huxham*, of Plymouth.

His superior natural abilities, quick apprehension, solid

^{*} Dr. Huxham, the son of a butcher, was a native of Totness. He received his grammar-learning under Mr. Gilling, a respectable and liberal Dissenting minister at Newton-Abbot. In 1709 he became a pupil of Mr. Hallet, and went through the course of his seminary. He then studied a year and a half under Dr. Boerhave, at Leyden, where he applied to his medical pursuits with great diligence, and made the best improvement of his advantages and abilities. When he had gone through the course of lectures there, he removed to Rheims, in France, to take his degree, because it could be obtained on cheaper terms there than at Leyden.

judgment, happy memory, and free commanding elocution, attracted the notice and admiration of Mr. Foster's tutor and fellow-students. His academical exercises expressed clearness in his conceptions, a talent for close and just reasoning, and modesty and integrity in the avowal of his sentiments. The candour of his spirit, the tenderness and benevolence of his

mind, and his picty, were highly esteemed.

In 1718, when he was twenty years and a half old, he entered into public life, by beginning to preach; but circumstances soon constrained him to withdraw into a studious retirement. Mr. Hallet, jun. his tutor's son, had held a secret correspondence with Mr. Whiston, about the time when he was engaged in publishing his "Primitive Christianity;" the consequence of which was, that he began to waver in his belief of the received doctrine of the Trinity, and to incline to the Arian scheme. When the class to which he belonged came to be lectured on Pictel's chapter concerning the Trinity, Mr. Hallet, in confidence, communicated his ideas to a few of his fellow-students. About five or six of them entered into the same views, but conversed together on the subject with great secreey and caution. The notion, however, by degrees got abroad amongst some of the citizens, who at first talked of more than they understood. The matter reached the ears of the ministers, who began to be alarmed: the danger of heresy was uppermost in their conversation, in their prayers and sermons*. Suspicions fell particularly on the learned Mr. Pierce, one of the ministers at Exeter. An inquisition into his sentiments was set on foot. Some other respectable gentlemen, who sustained the character of ministers in the city and the neighbourhood, were implicated in the like suspicion. They were called upon, in order to remove the doubts entertained concerning their orthodoxy, not only to explain, in their own words, their sentiments on the doctrine of the Trinity; but they were also required to sign the first and second Articles of the Church of England, and the Answer in the Assembly's Catechism on the subject, as tests of truth and orthodoxy. Thus Protestant Dissenters, forgetting their own principles, attempted to introduce other standards of faith than the Holy Scriptures.

Mr. Foster, from his first coming to the academy, had expressed a disdain of all human authority in matters of religious opinion, faith, and practice. A furious controversy, to which the preceding circumstances gave birth, broke out and spread through the West. Mr. Foster, though his ministerial labours

^{*} MS. Letters of Mr. Fox, a gentleman of Plymonth, and a student under Mr. Halle, who was educated for the ministry.

had met with great acceptance about the country, and he was in high esteem with many, but with none more than with Mr. Pierce, soon felt the spirit of the times: he had embraced the obnoxious opinions, and the clamour ran high against him. In deference to the judgment and advice of some friends, he removed from the county of Devon, and accepted an invitation to Milbourn Port, in Somersetshire. He continued in this situation for a short time, till it was made uneasy to him by some of his hearers who had caught the infection. Driven away by their misguided and unhallowed zeal for orthodoxy, he found a friendly asylum and a calm retreat at the house of the Rev. Nicholas Billingsley, at Ashwick, under the Mendip Hills. Here he formed an intimacy with the Rev. Mr. Stogdon, another young minister, who sought peace and the liberty of inquiry under the hospitable and friendly roof of their liberalminded protector. In this retreat, Mr. Foster pursued his studies with close application, and preached to two poor plain congregations, which he served with great cheerfulness, though both together, the one at Colesford, the other at Wookey, near Wells, did not raise him more than the yearly salary of 131. "His chief view," said a worthy divine who knew him well, "was to maintain his own integrity, and promote the honour of his great Lord; bearing difficulties with a rational firmness and calm submission to the Divine will." His poverty, it has been justly observed, ought to be considered as in the highest degree honourable; for it was solely the effect of his upright adherence to what he regarded as the cause of religious truth *.

From Ashwick he removed to Trowbridge, and officiated with a Presbyterian congregation in that town, which did not ordinarily consist of more than 20 or 30 persons. Here his finances were so low, that he had an intention to quit the aninistry, and to learn the trade of a glover, from Mr. Norman, a respectable person in that line, with whom he boarded. But other prospects opened before him: " for, while he resided in that connection, he was convinced," says Dr. Fleming, "by reading Dr. Gale, that baptism by immersion was most proper;" or, as Mr. Bulkley states it, " being convinced that there was in the New Testament no foundation for the baptism of infants, but that the adult only were the proper subjects of that ordinance, he declared against the one and in favour of the other, and was himself baptized in London." Though this change in his sentiments made no difference between him and his people, yet his expectations of worldly advantages were brought by it

^{*} The British Biography, V. x. 236.

nto a still narrower compass. This was a consideration that never appears to have had weight with him to relax the vigour of his mind in the search after truth, nor in any degree to pervert the principle of integrity in acting up to his convictions. It was not long before the steps which threatened to east a darker cloud over his prospects, eventually opened his way to a more public and advantageous situation. Divine Providence raised him up a friend in Robert Houlton, Eq. who took him into his house as his chaplain, and treated him with kindness and respect. In the year 1724, on the death of the learned Dr. Gale, he received an invitation to succeed him at Barbican, in London, and, on the first of July, was ordained co-pastor with the Pev. Joseph Burroughs. In this situation, his pulpit talents became known. A Physician, of rank and eminence, held in great esteem in the city, happened to pass by the place of worship in which Mr. Foster was preaching, and, standing up for shelter from a shower of rain, was so charmed by a few sentences which caught his ear, that he went in and staid out the service. The report of this gentleman, who upon all occasions used to speak of him with emphatical esteem as a preacher, gave him the first eclat, and threw him on the wings of fame. To this may be imputed the institution of a Lord's-day Evening Lecture, in 1728, which he carried on at the Old Jewry, for above twenty years, in the winter-season, with great popularity and applause, to a crowded auditory of every rank, station, and quality; " wits, freethinkers, numbers of clergy-who, whilst they gratified their curiosity, had their prepossessions shaken, and their prejudices loosened. Of the usefulness and success of these lectures he had a large number of written testimonies, from unknown as well as known persons. The flowers of oratory," says Dr. Fleming, "here grew upon the plant of divine truth and reason, from which his audience might gather fruit of the highest mental taste and moral complexion."

They who hold the sentiments concerning baptism which Mr. Foster embraced, it is well known, have generally (especially at that period), from a desire to adhere to the original order of the Christian institutions, in which baptism preceded the Lord's Supper, limited their communion to those who agree with them in sentiment, that immersion, on a profession of faith, was the only and true Christian baptism, and the initiatory ordinance of the Christian church. It was irregular, in their opinion, for any to sit down at the Lord's Table, who had not first entered by the proper door into his church. Mr. Foster's views were different: he was an advocate for mixed communion, leaving others at full liberty to act

on their own ideas of the nature and design of baptism, and was averse from changing into a symbol and instrument of division, an ordinance which was designed as an emblem and means of universal charity; though it should be at the expense of a strict adherence to order in the observance of the Christian institutions. After Mr. Foster had been a number of years minister at Barbican, it was proposed to open and enlarge their communion by the admission of those who differed from the congregation on the questions concerning baptism; but the motion was lost. This inclined Mr. Foster to dissolve his connection with that church, and to accept an invitation, in 1744, to succeed the judicious and amiable Dr. Jeremiah Hunt, in the pastoral charge of the Independent Church at Pinners'-Hall*, He preached his first sermon there Jan. 6, 1745.

In 1746 Mr. Foster was called to an office which proved a severe trial of his tenderness and benevolence. This was, at the request of the unfortunate nobleman the Earl of Kilmarnock, who had been concerned in the rebellion the year before, to assist his preparation for death. The case of the Peer, and the affecting offices to which he was called, are supposed to have made deep impressions on his sympathising heart. These were aggravated by the conduct and reflections of some dissenting ministers-the Rev. Mr. Pickering, and the Rev. Mr. Wilson, both popular preachers of the day; the former a pastor of an Independent Church, in Jewin-street; the other, of a Calvinistic Baptist congregation in Goodman's-fields, who laboured to give the world an ill idea of his conduct, because his advices and counsels were not formed according to their systems—because he thought it sufficient to recommend his Lordship to a firm reliance on the mercy and goodness of God in Christ Jesus.

From that time Mr. Foster's vivacity declined, till April, 1750, when he was visited with a violent disorder, from which he never entirely recovered, though he continued to preach occasionally till January 5, 1752. Three days after, a paralytic shock so impaired his faculties, that he never regained his vigour, but, with some intervals only of mitigation, drew out his existence, in a very debilitated state of body and mind, for twenty-two months, till the 5th of November, 1753; when, in consequence of another severe stroke of the palsy, ten or cleven days before, (which, however, left him sensible and calm, though it struck all his right side), he breathed his last. "It was observed, that he never once discovered, in his

^{*} On the information of a deceased Friend.

most sensible seasons of reflection, any the least uneasiness with his theological system; but to the last spoke with great dissatisfaction of the narrow and confined schemes of the divine mercy."

[To be concluded in our next.]

MISCELLANEOUS COMMUNICATIONS.

ORIGINAL LETTER OF DR. PRIESTLEY'S.

To the Editor of the Monthly Repository.

SIR.

I shall thank you to preserve in your Repository a letter from Dr. Priestley, which was written to me on the following occasion. I happened, in 1792, to be a delegate from the Dissenters in Essex, who, like their brethren in the other counties, had united with the deputies from the dissenting congregations in and about London, to consider of a renewed application to Parliament for the Repeal of the Corporation and Test Acts. At the first meeting of the Committee in Essex after the Birmingham riots, they unanimously voted an address to Dr. Priestley, which I had the pleasure of conveying to him. In the course of the address, they hinted at their great differences with him upon theological questions, for they were almost exclusively Calvinistic. To this circumstance, as you will perceive, Dr. Priestley refers.

These friendly intercourses among Christians of different sentiments would very naturally give an alarm to the more zealous among the orthodox. Such an alarm appears, from the preface to that work, to have produced "The Calvinistic and Socinian Systems compared," from the answers to which "we are indebted for two able and gratifying representations of what Unitarians must become whenever they are so happy as

to do justice to their own principles.

I remain, Sir, your's,

Clapton, Jan. 4, 1807.

J. T. RUTT.

se Sin.

¹ beg you would return my thanks, in the most respectful manmer, to the Committee of Protestant Dissenters in Essex, for their very acceptable address to me. It is more particularly pleasing to me, as a proof that difference of sentiment, on subjects of consi-

^{*} By Dr. Toulmin and Mr. Kentish,

derable importance in religion, does not always lessen a regard to the common principles of Christianity and humanity, which indeed are of infinitely more value than all those with respect to which we differ. With such sentiments as those contained in this address, all Christians may consider one another as brethren, and feel a common interest in all that befals them; and this will gradually tend to lessen party spirit in this world, and fit us for meeting in a better.

" I am, with much respect, Sir, your very humble servant, Clapton, Feb. 17, 1792.

J. PRIESTLEY."

SHORT ACCOUNT OF M. PILLONIERE.

To the Editor of the Monthly Repository.

SIR,

THE "Inquirer," in the Monthly Repository for November,* is desirous of having whatever information any of your readers can give him concerning Mons. Pilloniere. He asks, first, What is his history? Is there any satisfactory account of it on record? Did he continue a Protestant to the end of his life? And, lastly, was he in communion with the Church of England?

In giving the following short but imperfect account, I must inform your correspondent, that it is taken from a pamphlet in my possession, published by M, Pilloniere himself (in the year 1717), in justification of his character, and in proof of the sincerity of his conversion from Popery to the Protestant faith; for the one had been violently attacked, and the other called in question by Dr. Snape and other bigotted persons.

It does not appear where or when he was born; but that his father resided at Morlaix in Brittany; and, from several incidental observations scattered through his work, it may be inferred that he was a person of no inconsiderable respectability; and young Pilloniere was placed by him amongst the Jesuits at Paris for his instruction, where he continued for about two years, and then of his own accord, before he was fifteen years of age, and contrary to the intentions of his father, entered himself as one of their order. He afterwards became tutor to the young Marquis du Roueve, nephew to the Duke de la Force; and after he abandoned the Jesuits, he was received by the Duke into his family. During his noviciate, he says his time was "wholly employed" (as is their custom) "in a perpetual train of superstitious and devout trifles."

When we consider the efforts made by the elder Jesuits to

After giving a particular account of his contests with friends and enemies, we find him at length abjuring the errors of his church, and manfully maintaining those truly apostolical, mild, charitable Christian principles, which would render him an ornament to any age or nation. Abandoned by his father, an exile from his country, we find him a refugee in Holland; here he joined the church of the Arminians, and adds, "not so much because their doctrines, summed up in the Five Articles, appeared to me agreeable to the New Testament, as because they were of all Protestants the least chargeable with the uncharitable spirit of Popery, professing to receive and to communicate with all those who profess to believe the Scriptures to be the word of God, and live according to it"—a fine example for our modern sons of orthodoxy.

It appears while in Holland he published a work against Popish superstition; and likewise, at the request of the learned Le Clerc, he undertook a French translation of "Grotius on the Christian Religion." He likewise wrote, and presented to his Majesty George I. at the Hague, in 1714, when on his journey to England, a poem on his accession to the Crown, and after that, (in England,) another upon his coronation.

Notwithstanding the kind offer of his friends in Holland to entrust him with a considerable sum of money to settle in trade

The motto of the Jesuits.

In the midst even of his uncertainties, he appears to have had no small portion of humour in entrapping the then contending Fathers, and playing off in an artful manner their absurd conceits against each other—p. 12 and 13.

^{*} Of the excellencies of the private character of this great man he speaks in the most affectionate manner, to whom, he says, he is indebted for the removal of almost all those clouds that darkened his understanding.

there, he determined to follow his Majesty, in hopes of meeting with something more agreeable to his inclinations and former way of living. He accordingly embarked for England, carrying with him a recommendatory letter from M. Le Clerc to the

then Bishop of Salisbury.

After he had been about six months in England, he was induced to accept the office of a French teacher in a school at Croydon, kept by Mr. Mills. This was during the time of the Rebellion; and while here, amongst other things, he translated into French the four Sermons of Bishop Hoadly against the free-thinkers—Dr. Clark's work "On the Existence and Attributes of God"—and designed to go on in translating his second volume of Boyle's "Lectures on the Truth of the Christian Religion; "none of which," says he, "should I ever have voluntarily undertaken to trouble myself about, had I put on, as I am falsely and barbarously accused, the air of a free-thinker."

After he left Mr. Mills, he was so strongly recommended to the patronage of that excellent prelate, Bishop Hoadly, as to induce him to take Mons. Pilloniere into his family; and the Bishop, in a preface to the work from whence this account of M. Pilloniere is taken, gives the strongest testimony to the uprightness of his character, as well as his full conviction of

the sincerity of his abandoning the Catholic faith.

On his first coming to England, he communicated with the Calvinistical Church in the Little Savoy, in which the Liturgy of the Church of England was used, and, after that, with the Church of England very frequently. Here, as far as relates to M. Pilloniere himself, the account terminates. How long he lived, where he died, and whether he continued a Protestant to the end of his life, it is not in my power to satisfy the "Inquirer." I can only speak for myself, and say, that in reading attentively the account he has given of himself, I perceive a mind so enlarged with rational and consistent views of Christianity, together with that true Christian spirit, the absence of which, in late years, we have had too much reason to deplore, both amongst Churchmen and Dissenters, that I am persuaded within myself, such a mind could hardly ever revert back to the abominable tenets and absurd practices of that Church from which he so much gloried in being emancipated. It might be farther added, that the persecutions he endured, the privations and sufferings of various kinds, the desertions of intimate friends, the dissolution of endearing connections, and the endearing name of father turned into that of enemy, are so many presumptive proofs of the sincerity of his adherence to the Protestant faith.

To the work of M. Pilloniere are added several letters, addressed to him by the learned Fathers of his Order, some of them curious: one is from Father Malebranche, which shews him to be of an amiable disposition, and of a liberal mind; to this is added, M. Pilloniere's formal public renunciation of the errors of the Romish Church.

Should the above account be worth inserting in your Miscellany, I will send you this last article, for a future number, if

desirable. I am, Sir, your's,

T. B.

To the Editor of the Monthly Repository.

As your Repository is conducted on a very liberal plan, I hope a Catholic may be heard in it as well as men of other parties. What I wish to say is, that we Catholics have been unjustly censured and condemned by many Protestants. It is well known that, in speaking of the Virgin Mary, we sometimes call her "the Mother of God," and that we sometimes pray to her. For these things we have been charged with blasphemy and idolatry, and that too by men who themselves say that the Son of Mary is God Almighty, and who frequently pray to him. What I allege is, that if such Protestants be right we cannot be wrong, and that they cannot condemn us without condemning themselves. If the Son of Mary be the true God, as multitudes of Protestants assert, how can it be wrong for us Catholics to call her "Mary, Mother of God?" In condemning us for saying "Mary, Mother of God," they evidently condemn themselves for saying that the Son of Mary is the only true God; and whilst they think themselves justified in calling the Son "God", they justify, by their conduct, our calling the mother " Mother of God." As to our praying to Mary, if it be idolatry to pray to her, because she was a woman, who was born and died, how can it be otherwise than idolatry to pray to her Son, who was as really born, and did as really die, as his mother? All the difference is, that we pray to both Mother and Son, and they to the Son only; but if we be idolaters, they must be such also, our practice being essentially the same, though circumstantially different; both being in the practice of praying to a Being on all hands confessed to be human.

Hoping this short communication will not be denied a place in your Miscellany, merely because it comes from a Catholic, I remain, Sir, your's, &c. P. S.—If this be favoured with a place in the Repository, which you profess to keep open to all parties, I shall send you a defence of the doctrine of transubstantiation, founded upon modes of argument admitted by orthodox Protestants.

ALLEGORICAL INTERPRETATIONS OF SCRIPTURE.

To the Editor of the Monthly Repository.

" DECEITFUL workers," and men who " handle the word of God deceitfully," are characters which the Scripture marks out with the most pointed disapprobation and abhorrence; and they seem to be contrasted with, and opposed to those who "rightly divide the word of truth." That there have been many such characters in the religious world in former times, there can be no doubt; nor can it be supposed that they are now become extinct. On the contrary, they are probably as numerous as ever, and seem to have crowds of admirers almost every where. There may be said to be very many, and different sorts of them; but it is the design of this paper to point out only one of those—the allegorizers or spiritualizers of Scripture. In the hands of these the Bible becomes a mere plaything, or childish riddle. They may be said to make whatever they please of it: even the historical parts are by them turned and twisted, spiritualized and tortured, without mercy and without shame. No portion of the Bible, perhaps, has furnished them with more ample materials for the exercise of their presumptuous invention than the book of Canticles. they have found clearly and fully all the parts and depths of evangelical knowledge. The book of Ruth also, and that of Esther, are fields where they have often exercised themselves very industriously and successfully. Indeed no part of Scripture appears to have escaped their foul handling. In Genesis xxxv. 8. we read that Deborah, Rebekah's nurse, died and was buried under an oak. Our spiritualizers have made Deborah here to signify the law, and Rebekah the church, and the death of Deborah the abolishment of the law, and the oaktree the cross of Christ.

Leah's tender eyes, Gen. xxix. 17. have been made to typify the blindness of the Jews, who could not see clearly, and there-

fore rejected Christ.

The great pot, the wild vine and wild gourd, and death in the pot, and the healing of it by casting the meal into the pot, have furnished our allegorizers with rich materials for spiritual instruction, which they have dealt out with an unsparing and liberal hand. Nor have they found less suitable to their purpose, or less productive of spiritual meaning, Esther x. 2. Mordecai, the Jew, was next unto king Ahasuerus, and great among the Jews, and accepted of the multitude of his brethren, seeking the wealth of his people, and speaking peace to all his seed. Ahasuerus here has been made to typify God the Father, and Mordecai, God the Son, and the rest the mutual love of Christ and his people.

An instrument of ten strings, in Psalm xeii. 2. has also been curiously played with by our allegorizing orators. The instrument has been made to signify man, the ten strings his five bodily senses and the five faculties of his soul, all employed

in the adoration and praise of God.

Even that passage in Isa. xl. 20. "He that is so impoverished that he hath no oblation, chooseth a tree that will not
rot;" and that in chap. xliv. 17. "He worshippeth it, and
prayeth unto it, and saith, Deliver me, for thou art my God,"
have been most wonderfully allegorized for spiritual instruction. The impoverished man that hath no oblation is the
awakened or sensible sinner; the tree that will not rot, is Jesus
Christ; the falling down before it, and worshipping it, imply
the believer's views of Christ and veneration for him, belief of
his divinity, &c.

In the hands of these people, the man who went down from Jerusalem to Jericho, and fell among thieves, has been made, spiritually, to mean mankind in their fallen state; the priest, the moral law; and the Levite, the ceremonial law; the good Samaritan, Jesus Christ; the inn, the church; and the two-pence, the law and gospel, or Old and New Testament, &c. Nay even the nine-and-twenty knives in Ezra i. 9. and the two legs and piece of an ear, in Amos iii. 12. have been all converted by these teachers into some deep doctrines and important

spiritual truths.

All this, no doubt, and much more of the same kind that might be added, may very justly be denominated "deceitful working," "corrupting the word of God," and "handling it deceitfully;" as it is very certain that the Sacred Writers, or the Holy Spirit that inspired them, had no such meaning in any of those passages. It is therefore devoutly to be wished that those teachers might be prevailed with to give up this allegorizing and spiritualizing practice; or, at least, that they would agree not to exercise this ingenuity or wit of theirs upon the Scriptures. It is certainly not a harmless or blameless practice. If they must be still doing in this way, let them rather by all means take their subjects or texts from the pagan poets, or heathen mythology. If they should be at a loss for a model or directory for the purpose, I can assure them they

may find an admirable one, ready to their hands, in old Alexander Ross's "Mystagogus Poeticus; or, the Muses' Interpreter;" the sixth edition of which, corrected and enlarged, was published in 1676. It contains abundance of what may be called Skeletons of Sermons, some of which are what some people would call highly evangelical. One of the shortest of Alexander Ross's Skeletons of Sermons of the above description I beg leave here to subjoin, by way of sample. If your readers should wish to see more of them, they may be accommodated at a short notice.

[Text.] Ganimedes—" He was the king of Troy's son, who, whilst he was hunting, was caught up to heaven by an eagle, Jupiter's bird; and because of his extraordinary beauty, Jupiter made him his cupbearer."

The Interpreter [or, Skeleton of a Sermon].

1. When Ganimedes was caught up to heaven, he let fall his pipe, on which he was playing to his sheep; so, whilst we are carried up by divine raptures and contemplations, we must fling away all earthly delights.

2. Whilst Ganimedes was piping on his cane, and keeping of his father's sheep, then was he caught up to heaven. God is never better pleased with us, than when we are most faithful and diligent in our calling; not the sad and melancholy, but the cheerful mind, is fittest for God and heavenly raptures.

3. Ganimedes ($\Gamma \alpha \nu \nu \partial \alpha \iota \mu \eta \delta \epsilon \nu$) is one that delights in divine counsel or wisdom; and wisdom is the true beauty of the mind, wherein God takes pleasure.

4. Every eagle is not Jupiter's bird, as Ælian observeth, but that only which abstains from flesh and rapine, and that was the bird that caught up Ganimedes; so fleshly minds and thoughts, set upon rapine and carnal pleasures, are not fit to serve God, or carry the soul up to heaven.

5. The quick-sighted eagle is divine contemplation or meditation, by which Ganimedes, the soul, is caught up to heaven.

6. When, by holy raptures, we are carried up to heaven, the best nectar we can pour out to God is the tears of repentance and of a broken heart.

7. Ganimedes was caught up by one eagle only; but if we have the true inward beauty of the mind, we shall be caught up in the air by legions of angels, to meet the Lord, and shall for ever serve him at his table in the kingdom of heaven.

8. I wish that the Roman Eagle would not delight so much in rapine and human flesh as he doth, but rather endeavour to be carried up to heaven, that is, to their ancient dignity, the decayed and ruinated parts of the empire.

9. As the eagle caught up Ganimedes, so the wings of a great eagle were given to the woman, Rev. xii. to carry her from the dragon's persecution. The great eagle was the Roman empire, whereof

Constantine was the head, by whose power and help the church was

supported.

10. Our Saviour Christ is the true Ganimedes, the Son of the Great King, the fairest among the sons of men, the wisdom and counsel of the Father, in whom God delighted and was well pleased, who, by the power and on the wings of his Divinity, was caught up to heaven, where he is pouring out his prayers and merits before God for us; and like Aquarius (to which Ganimedes was converted) is pouring down the pleutiful showers of his grace upon us.

11. Vespasian set up the image of Jupiter, and Ganimedes caught by the eagle, in the Temple of Peace; so the image of God and heavenly raptures are found in that soul wherein is the peace of

conscience.

12. As the eagle carried Ganimedes, so Moses compareth God to an eagle, who carried the Israelites on his wings through the desert. And St. Ambrose saith that Christ is the eagle who hath caught man from the jaws of hell, and hath carried him up to heaven.

I remain, Sir, your willing servant,

Sept. 22, 1806.

GWILYM DYFED.

Read before a Literary Society.

(By the Rev. R. B.*)

Questions.—" Does not the idea of wisdom involve the notion of a connection between means and ends?" and if it does, "Must we not infer thence the existence of such a connection independent on the divine will?"

It will not be necessary long to detain your attention, gentlemen, in examining the first of the two questions here submitted to your consideration. The true answer to it will be evident, if the word " wisdom" be but properly defined. What else is understood by wisdom but the discernment and option of the fittest means to obtain a chosen end? If ends could be attained without means, or if all means were equally conducive to bring about the end proposed, is it not plain, there could be no room for the exercise of wisdom? clearly shews that the idea of wisdom does actually involve the notion of a connection between means and ends-a connection, of course, not arising from the will of the agent, who, perceiving the fitness of the means, has recourse to their instrumentality, but originating from the nature of the means used, and of the end to be produced. Otherwise, the agent would be at liberty to effect the end without the use of the means,

^{*} The "Dialogue on a Reflection of Dr. Jortin's" (see Monthly Repository, Vol. 1. p. 14.) is from the same pen.—Editor.

and therefore could not evince any wisdom either in the discernment or in the option of the means. Assuming it then as a settled point, that wisdom is employed here in its genuine appropriate sense, and that the first question before us must be answered in the affirmative, we may now pass on to the discussion of the second, which, after what has been already observed, does not appear of difficult solution. If wisdom cannot be ascribed to an agent on account of the production of an effect brought about without the intervention of means, or else by means that have not with the effect any connection independent on his will; and if wisdom be an attribute of the great Former of the universe, conspicuously displayed in his works, it then follows, it should seem by undeniable inference, that there exists, independently on his will, a connection between means That in the maintenance of the existence and order and ends. of nature, in the production and preservation of life, in the government of the material, animal, and moral worlds, he acts by means or (which is but another word expressive of the same idea) by laws, is surely too manifest to require proof; and in these laws and contrivances do we not admire his wisdom, because we consider these to be in themselves well adapted to bring about the ends which we believe him to have in view? Let us suppose that these ends might be accomplished by a mere volition. In that case will not the means cease to be means? Will they not be superfluous? Will they not be beheld rather with the contempt excited by idle parade, than with the admiration called forth by the display of skill and intelligence? If in an Eastern fiction one of the genii, though said to be able to raise a palace by a single word, were represented as forming materials and workmen, in order to erect some stately structure, who would not deride this as an absurd conceit? Alphonso the Wise, king of Spain, who lived in an age when Ptolemy's system of astronomy was generally received, and who had the sagacity of perceiving it had not the stamp of divine wisdom, is reported to have said he could have given some good advice to the Maker of the universe, had he been consulted with respect to the motions of the heavenly bodies. In like manner, with respect to the notion entertained by numbers, that the Supreme Being can by a mere fiat produce any effect he pleases, obvious is the remark, that, were this true, a simpler method of executing his will than that adopted by him might easily be suggested. Should any be of opinion, that in the construction of the universe the divine Architect has employed means, not as necessary instruments to work with, but in order that his intelligent creatures might by the contemplation of these means, and of their seeming effects, exercise and improve their understandings, be taught to reverence and imitate the marks of design conspicuous throughout nature, and be led to find out and adore the invisible Author of the vast fabric, I am certainly not disposed to deny this, nor does this at all militate against what I am endeavouring to prove. On the contrary, the objection takes it for granted, that this apparatus of means and ends has been contrived by the God of Wisdom as the most effectual method of instructing us and making us wise—a method, therefore, without which this purpose could not have been answered equally well. Between this method and this purpose the connection must then be acknowledged to be independent on the divine will; and for this very reason is it, that the choice of this method, with this purpose in view, evinces the divine wisdom.

But if this representation be conformable to truth, will it not follow, that omnipotence belongs not to the Deity? This does not appear to me a just conclusion. The fair inference is only this, that the notion usually formed of Almighty Power is erroneous. Indeed it must be so, if it be not compatible with a rational belief that God is wise. Omnipotence is conceived by most to be the power of producing any effect whatever by mere volition. But surely this is not affixing to the term its proper signification. The being who can do whatever he pleases, though not at once, nor without the intervention of means, may be said, in strictness of speech, to be omnipotent. The true definition of omnipotence is not the power of doing whatever may be deemed possible by creatures of limited knowledge, but the power of doing whatever in its own nature is possible. This, indeed, implies that there is a nature of things independent on the Divine will; but that it is in any instance contrary to this will is not, however, to be thence inferred. He, whose is all-comprehensive knowledge, is perfeetly acquainted with that nature of things, and therefore never wills that which lies not within its verge. He is truly almighty; for he, even he alone, can do whatever can be done; and a power greater than this cannot exist, since the very supposition of it is absurd. All possibilities are known to him: impossibilities are never the objects of his choice; and whatever be the end which he chooses, he is acquainted with the best means of bringing it about. He therefore never experiences the slightest disappointment, and every event happens in the place, at the time and in the manner fixed upon by his will.

Here it appears to me, I might, and it may seem fittest I should, conclude; for I have laid before you the argument

which leads me to believe, that there exists a connection between means and ends, independent on the Divine will; which argument is plainly this. Were it not so, wisdom, which is so evidently an attribute of the Deity, could not be ascribed to him: and I have further attempted to shew, by way of answer to an obvious and plausible objection, that the belief of such a necessary connection between means and ends is not inconsistent with our entertaining just and rational sentiments of the Divine omnipotence. Nevertheless, relying on your indulgence, I yield to the desire of presenting to your view some observations, suggested to my mind by the foregoing train of reasoning. I trust you have excused my having chosen a subject closely connected with thoughts that frequently engage my hours of musing, and that have long appeared to me far more interesting than the discussion of any question, literary, philosophie, or political. I trust you will forgive me, if, impelled by the wish of inviting you to drink at those springs which I have found to be the most pleasant, exhilarating, and salubrious, I call upon you to favour me sometime longer with

your attention.

If it should be true, that to the Supreme Being belongs almighty power, in that sense which seems, for the reasons adduced above, to forbid its alliance with wisdom; if any effect whatever may be produced by his fiat alone; we should then be obliged to renounce as ungrounded the most delightful idea the mind can form, and as delusive the most cheering hope the heart can cherish. This idea is, that God wills every sentient creature to be happy: this hope is, that there is a future state, where that which he wills, is to be, with respect to all of the human race, sooner or later fully accomplished. Now this idea, this hope, must be given up, if the Almighty can do whatever he wills, by merely willing it, at once and without the use of means; for, if it be so, then it is plain from actual stubborn fact, that it is not his will every sentient being should be happy; nor yet is there any room to imagine, that he wills any thing to be hereafter otherwise than it is at present. From the supposition now reasoned upon, it further follows, that, however strong, however striking is the evidence arising from the works of creation and providence, or from any other quarter, to attest the benevolence of the Maker and Governor of the universe, it is still more evident, that berevolence is not his ruling principle, or that something there is which he wills in preference to the happiness of those whom he has called into existence. But if the hypothesis, to combat which is the purport of this essay, be really contrary to truth; if omniposence be not of such a nature as to exclude the assistance of

wisdom; if it cannot attain the end it chooses but by the instrumentality of suitable means; then there exists nothing in what we see or experience that can invalidate any clear, positive evidence that God is good-that can set aside any sound argument to prove that he is supremely good-or, in other words, that well-grounded as well as delightful is the idea, that he wills every sentient creature to be happy. Then too, or rather therefore, there is nothing to forbid-there is much to countenance—the cheering hope of a future state, wherein, sooner or later, we shall all be raised to happiness. It is to be particularly observed here, that wherever wisdom is admitted, there is a plan that has a beginning, middle, and end-a system, of which the parts bear a relation, but are not alike to each other, and together combine to form one whole-a design, the symmetry of which may perhaps be conjectured, but cannot be clearly discerned by one to whose eye a portion only is exposed. Wherever means are used, there is contrivance to bring about some remote end; there is a process that requires time, and a succession of operations to carry it to perfection; there is, in short, a progressive state of improvement, concerning which, if under the direction of wisdom, it may justly be remarked, that if, when beheld at any given moment, it strikes us as defective, we may safely argue, from that very defect, that it is not yet brought to its conclusion. To ascertain, if possible, what is the great ultimate end of the administration of the Supreme Ruler, what will be the result of the laws of his government with regard to every one of us, must surely be deemed by all who believe that he is and presides over the universe, of all objects of inquiry the most important and interesting. Now that this end is the production of individual and universal happiness, that this result will be our being made, each of us, to rejoice with well-grounded gladness in the gift of existence, must be manifest, if we can obtain satisfactory proof of God's benevolence, of his being truly, essentially, perfectly good. If with this view the general laws by which this world is governed be all, one by one, duly examined, the direct tendency, the final cause of each of them will be found to be the production of happiness. To this let it be added, that the highest excellence that can be conceived of is goodness, or sincere active love towards every thing that has feeling; that man is capable of acquiring this excellence in a high degree, and that no creature can be more excellent than the Creator; and, further still, that he who has all things within himself cannot be imagined to be actuated by any other motive than the desire of doing that which is in itself most excellent. Now these considerations seem to me to amount to satisfactory proof that God is

perfectly good, provided it be not opposed by some positive evidence, that he does not actually produce all the happiness that can be produced, and that his creatures here will never be made truly happy. But such evidence cannot be adduced, unless it be true that the omnipotence he is possessed of can give existence to any effect by a mere fiat, without the use of means connected necessarily, or independently on his will, with the end they are to accomplish; but this cannot be true, unless his omnipotence excludes the exorcise of wisdom, which, without such a connection between means and ends, can have no existence, and yet which all his works compel us to ascribe to him. Again, as the exercise of wisdom implies the carrying on of a process consisting of several steps, it is reasonable, with respect to any process under the management of a wise being, to conclude, so long as it does not produce the effect seemingly intended by the agent, that it is not completed. And as this is actually the case with respect to the present state of things, where we discern unequivocal marks of a design to produce happiness, and yet where happiness is plainly produced but in a very imperfect degree, it is highly rational to believe, that the process so clearly carried on and so clearly unfinished here, will, in some future period, by Him who has instituted it, and of whose perfect goodness we possess, within our own moral frame, such strong presumptive evidence, be terminated, in regard to every one of us, and to the entire satisfaction of all intelligent and benevolent beings. If it should be objected that this blessed consummation may, for aught we know to the contrary, be impossible in the nature of things, and therefore not lie even within the sphere of omnipotence, it seems sufficient to observe that, so far from our seeing any reason to render this supposition at all probable, the very circumstance of our discerning the existence of a noble, extensive plan, bearing evident signs of its not being completed, affords strong presumption, considering the manifest wisdom of Him who formed the plan, of the possibility of its being perfected, especially when we reflect that all the means or instruments of operation are at the disposal of the Supreme Artist—that he knows the precise force and tendency of each of them—and that he has no less a length of time to subdue every difficulty, and remove every obstacle, than the infinite duration of

Permit me to add one word more. In order to keep within proper limits the discussion to which the thoughts here laid before you may give rise, I would beg leave to observe, that both the existence and the government of God are in this essay

taken for granted, and therefore are not points to be canvassed

at this time.

Now once more, Gentlemen, I must entreat your pardon for having so long detained you by my prolixity; and, in hopes of a valuable addition to my little stock of ideas, I wait for your remarks to elucidate a subject compared with which every other sinks almost to insignificance.

DEFENCE OF MR. STONE.

To the Editor of the Monthly Repository.

SIR,

SEEING in your Repository for November last (Vol. I. p. 591) a letter, under the signature of "Whistonius," containing "Remarks on Unitarian Ministers in a Trinitarian Church, occasioned by Mr. Stone's Visitation Sermon," I was induced to commit a few observations on that subject to paper, which I now send you, hoping they will serve to shew that the remarks of that writer are not so just as they may appear at first sight.

Whistonias regrets Mr. Stone's continuing in his present living: but is not his boldness in the cause of truth evident enough? and does it not add more to his merit that he exposes himself to the censure of his clerical brethren, and subjects himself to the disgrace (if it can be called so) of being deprived of his gown, than if he tacitly laid it aside, together with his opinions? How ample a room has he left to his fellow-churchmen, to confute, if they can, his opinions.

It may be presumed that neither Mr. S. nor any man of integrity would hesitate a moment in throwing up his church preferments when his conscience could not be reconciled to keeping them. He has, it is worthy of notice, many more opportunities, by preaching in a Trinitarian church, of making converts to Unitarianism, than if he preached to Unitarians themselves. Is a man always to be of the same religious opinions, because, ten or twenty years ago, he subscribed to the Thirty-nine Articles, when he was in the heat and ardour of youth, and hardly knew what they were? Mr. S. may probably have a family depending on him for support; and while he acts conscientiously in the discharge of his moral duty as a churchman, who will consider him unworthy of his gown? He may be of opinion that he is not called upon to believe what he does not understand; and undoubtedly he is not. Mysteries, as such, constitute no part of a man's faith: and why is that man to be called a " slave," who will not sacrifice his only means of subsistence, and lay aside his preferments to make way for some worthless orthodox churchman, only because his sentiments differ from his former professions. Who can read the Thirty-nine Articles, and say with candour, "I believe them all?" Whistonius wishes, sneeringly, that Mr. S. had styled himself the "late Rector of Cold Norton," and I will venture to say that he inwardly wishes himself his successor. I almost suspect, from the tenour and spirit of his remarks, that this writer is not a Unitarian, though he affects to be so: from his name, we may infer that he is as much a disciple of Hoyle as of Whiston.

C. G.*

INSTITUTION OF TRANQUILLITY.

To the Editor of the Monthly Repository.

SIR,

THE very liberal and handsome manner in which you were pleased in your Repository (Vol. I. p. 434), to approve of the Institution which I have proposed to the Public, under the name of "Tranquillity," has given you a claim upon me, for every degree of information with which I might be able to furnish you relative to that Institution; and if I have hitherto appeared insensible of the obligation, it has been because until now I have not been able to report any intelligence to you, relative to its progress, that could have been in any way satisfactory. The Institution will doubtless be more likely to ameliorate the condition of the people by proceeding surely, than advancing rapidly; and it is so essential to an establishment in which great confidence must be placed. that every species of jealousy and suspicion should be set at defiance, that it would have been a wanton waste of reputation, and a prodigal hazard of failure, to have taken any step towards raising a fund, previous to the formation of a respectable and independent trust, who should guarantee its due appropriation. Five gentlemen have kindly condescended to sustain that character, of whose respectability it will be unnecessary to say one word after giving a list of their names. They are, Sir Walter Stirling, Bart.; Maxwell Garthshore, Esq. M.D. F. R.S. F. A.S.; Charles Pears, Esq. F. L.S.; John Towill Rutt, Esq.; and William Watson, Esq. But, I may venture to pay them the compliment of saying, that they

^{*} Having inserted the "Remarks" on Mr. Stone, we could not refuse to admit this "Defence" of him; though we cannot help wishing him well rid of his defender as well as of his antagonist.—Epitos.

are among the persons who are guided by the pure and simple motives of patriotism; for they can neither acquire emolument nor patronage, by aiding this establishment. Your readers, at least, will receive great pleasure in witnessing an association of persons, who, disregarding all religious and political differences, have united to promote the interests of anadulterated and unadorned benevolence; and we may all hope to see that system of liberality reduced to practice, which is the end of all religion and all philosophy, and which a person might leave unaccomplished, "although he gave all his goods

to feed the poor."

apply them to real life.

As soon as the trust was formed, and not till then, a small number of persons paid their first subscription into the "Economical Bank;" amongst whom a widower paid two shillings as the commencement of an intended payment of one shilling per week, to provide annuities for each of his two daughters at the age of fifty-six. One of the children is now fourteen, and the other six years of age; and the father justifies his arrangement by observing, that he "frequently spends a shilling in fruit or pastry for them when they do not want it, and often goes to the pit or the gallery when he should be better away from it." He will therefore be able to make a real and valuable provision for his children, by a contribution that he will scarcely feel.

The point already gained, though not clearly discernible by the vulgar eye, will be of immense value to the reflective mind. It is nothing less than having reduced to practice some very greatly admired positions which we have hitherto been satisfied to contemplate as mere visionary theories. "National reform," it has been said, "must be preceded by individual reform;" and it is added, that "the people must be taught to preserve their independence before they can value freedom." We are also told, that "the possession of property tends to check criminal habits;" and that "it is more beneficial to society to reward virtue than to punish vice." But wise men seem to have said good things merely for their amusement; and both the wise and the foolish have been too fastidious to

Whilst this institution professes to improve the condition of the people, its provisions are accommodated to their circumstances; for the poorest labourer may bank his solitary sixpence, with the same facility as the man of opulence his congregated pounds; and that no discouragement may be thrown in the way of any practicable exertion, the benefit of each subscriber is exactly proportioned by his own payments, without exposing him either to the pain of exclusion, or of exertion

beyond his strength.

The success of this institution will, I think, supersede a great deal of the business, which, owing to a laxity of expression, we generally call "charity;" and by enabling the people to make provision for themselves, will permit a great many persons to go back to their own affairs, who now complain heavily of the attention that they are called upon to devote to the

concerns of the poor.

I am informed that there are several new charitable institutions in a state of preparation. Now, though I never hear of our large consumption of charity without pain, because it obliges me to admit that we stand in need of it, I do not regret the news upon the present occasion; for I entertain a hope, that out of so much charity I may find a little benevolence: nay, I shall think myself unfortunate, if this paper does not fall into the hands of some persons, who will contribute one guinea a year, to promote an establishment which shall enable the whole people to provide for their own independence, rather than ten

to preserve the system of pauperism.

Permit me, Sir, to add, that at a vast sum of risk and toil. I have introduced the plan to the notice of the public, and have overcome every difficulty but such as money alone can remove; and I now appeal to the enlightened friends of the country, in behalf of the advancing generation, which may be rendered happy, with a tythe of the generosity so injudiciously applied to keep their fathers miserable. A few respectable persons have called here and subscribed single guineas, as members of the "Society for the gradual abolition of the Poor's Rate," in order to bear the expences of establishment—a measure essential to the final accomplishment of the plan, as the institution could not otherwise secure to the annuitants the full advantages of their contributions; and no inferior promise would be sufficiently intelligible to induce the generality of people to accept it. I am much mistaken, or the subscribers for this purpose will be so numerous, as to leave a large surplus to increase the fund for the benefit of the widows and orphans of deceased members; but as I have no interest beyond what every friend of improvement must take in the success of this measure, I will not attempt to persuade them by argument, but leave them I am, Sir, to their own good sense.

Your obliged and obedient servant,

Office of Tranquillity, Albion-street, Blackfriars Bridge, Jan. 15, 1807.

JOHN BONE.

THE MONTHLY REPOSITORY.

Much as we are flattered with this letter, we hesitated, for some time, as to the propriety of publishing it, fearing its insertion in the Monthly Repository would appear indelicate, on the part of the Editor. We lay it, at length, before our readers, for the following reasons. 1. The writer is a highly respectable and well-known correspondent, who is wholly independent of the management of the work, but is extremely interested in its success, and very desirous of awakening, by means of this address, the same interest in the minds of our friends. His initials, which will be found again in the department of Biblical Criticism, need no decyphering .- 2. Having undertaken the work on public grounds, we feel no shame in avowing our want of support, and the impossibility of proceeding without it. At the same time, we are happy to repeat, for the satisfaction of our readers, that our sale is increasing, and to state that from the arrangements made in the commencement of a New Volume, and the zealous exertions of our friends, we have just reason to expect in the present year a sale answerable to our wants. -3. Many well-wishers to the Monthly Repository -THE ONLY LIBERAL THEOLOGICAL MAGAZINE WHICH EXISTS IN ENGLAND-want only the stimulus of such a letter as this to induce them to take it under their immediate patronage, thereby to establish it on a permanent, immoveable foundation. These are the reasons which have prevailed on the Editor to insert L. C's communication. Whether or not they will justify him in the eye of the reader, remains to be seen. They will, at any rate, serve to demonstrate his zeal in a cause in which he has embarked, not without considerable inconvenience and labour.]

To the Editor of the Monthly Repository.

SIR.

IT is with much pleasure that I learn from your preface, "the gradually increasing sale of the latter numbers" of the First Volume: I willingly hope that the promise which this

gives of an adequate support, will be amply fulfilled.

I have, however, heard, that the sale of the Repository is still insufficient to defray its expences; and that if it be not considerably increased, the object must eventually be abandoned. If this be correct, I have no hesitation in saying, that you have strong claims upon the exertions of your fellow labourers, in the cause of Christian truth; and I beg leave to lay before them the following hints.

They can confidently recommend the Repository, to the patronage of the friends of truth, as a "publication which is open to free and impartial theological inquiry and discussion," and which stands single in this respect; and farther, as the only public source of information respecting the proceedings of those, whose creeds suit not with the Evangelical, Armi-

nian, and Orthodox Churchman's Magazines, &c.

As a receptacle for liberal discussion and oriticism, and as a source of religious intelligence, it stands on high grounds; I imagine that the general character of its contents, will not disappoint the reasonable expectations of its purchasers. If the friends of the work here doubt, let them contribute their assistance towards increasing its value. Their contributions would increase its interest, at least, in their own circle of ac-

quaintance.

They will, if I may judge from experience, find several in that circle, who would readily give the Repository their support, if the opportunity were afforded them; and some such representations as what I have stated will effectually call the attention of their friends to the object. It is surely worth the trial.

I regard a periodical publication as a very important instrument, in giving a bias to reflection. I have no doubt that the permanent success of the Methodists, depends nearly as much on their magazine, as on their preaching.—It will often, too, communicate a zest for religious inquiry, among those who would not look into a regular treatise.

The Repository somewhere informs us, that of the Evangelical Magazine, 18,000 copies are sold; I have heard that 20,000 are sold of the Arminian. The sale of the latter depends upon the exertion of the *Preachers*. We cannot yet

do as much as they; let us do what we can.

Some of your readers perhaps would gladly recommend the work; but one friend would not like the expense, and another cannot afford it. Three persons subscribing one penny a

week, have a fund sufficient to purchase it.

I feel that I have the interest of the Repository much at heart; I believe I do not overrate its importance to the cause of truth; and I most cordially hope, that it "will not fail for want of support."

I solicit the candour of your readers for these remarks, and

am, Sir, your's very sincerely,

IC

BIBLICAL CRITICISM.

To the Editor of the Monthly Repository.

SIR,

Your insertion (Vol. I. p. 594.) of the Remarks which I ventured to offer, respecting the proposed Version of the New Testament, encourages me to request the same favour for a continuation of them.

Of the idioms in the original, there is one class which, though not agreeable to the idiom of the English language, are perfectly intelligible, and are familiarized to the reader of the

VOL. II.

New Testament: these it is needless to give up, though Newcome sometimes does it. Another frequently occurring class of idioms, not only are not accordant with the structure of our language, but are either harsh or unintelligible, or both. The simplest corresponding expression should here be chosen for the text; but, as the version is designed for the unlettered thinker, the literal translation should be inserted in the margin. To this should be prefixed, Lit. or some similar contraction, and not Gr .- fer this (which Newcome uses) has a tendency to lead the reader to the idea, that the corresponding expression is to be considered rather as a paraphrase than an exact translation; whereas that only is the exact translation of the original expression, which gives to the English reader the same total of thought which the Greek reader received from it; and if the translation do this, a diversity in the fractional parts, where it cannot be avoided, must be submitted to, and will seldom prove

of ill consequence.

The customary meaning of words is not always the literal meaning, especially in particular combinations of them: still less is the customary meaning, in classical writers, always the literal translation of expressions employed in the New Testament. Where it can be well ascertained, that the customary classical meaning is not the meaning in the New Testament, or that even the customary meaning in the New Testament is not the meaning in any particular passage, there appears to be no propriety in stating the customary meaning as a literal representation of the Greek. For instance, " so that it was fulfilled," is as literal as, "that it might be fulfilled." The former is not indeed the customary meaning; but it is indisputably the meaning in the New Testament. If it be desirable to notice the latter in the margin, neither Gr. nor Lit. should be prefixed, but, Or. denoting merely a variation in the translation. Another very important case of the same kind occurs in the class of expression noticed by Symonds, page 150.

While I carnestly wish to see the proposed work calculated for the wants of the unlettered thinker, I am aware that there may be an extreme and perplexing attention to such considerations as I am stating. On this account, I do not think it desirable to notice every practicable variation of translation; but where there is more than one plausible rendering, consistent with the connection, and with the general custom of the New Testament writers, or of the particular writer, it will answer an useful purpose to insert in the margin, that or those which the

conductors of the version do not prefer for the text.

Where any custom can be easily and fully understood by the English reader, either the exact translation of the expression founded upon it should be employed, or at least an expression perfectly consistent with it. (I would extend this rule farther, but foresee that even in its limited application it is liable to some objections.) For instance, the ancient posture at meals may be easily understood; why not give an exact translation of the words employed to denote it? I observe Dr. Symonds objects to this, and even approves rendering them "sitting." Newcome has taken a more guarded plan; and if the exact translation be not adopted, his mode is surely next to be preferred. The literal translation should in all such cases be seru-

pulously noticed in the margin.

The right management of the connectives forms a very important part of the translator's duty. In our language, juxtaposition is a continually occurring mode of connection: it was not the mode of the Greek and Latin languages; and even their sentences were almost always united by connective words. These should be always translated; but the meaning should be varied to suit the kind of connection, unless any word can be found in English of equal extent with the original. Kzi and Te are continually employed for almost every kind of connection; and has the same generic signification, but is not susceptible of the same specific application; and that less general connective should be employed, which better suits the exigencies of the situation. Without diminishing the exactness of the translation, this would give it more energy, because more intelligibility. Tag has a less extensive application; but much more than our for, which, as every reader of Horne Tooke knows, always means cause. What the connective is which must supply its place in given instances, must be left to be determined by the known usage of the particular writer, of the New Testament writers, or of the Greek writers in general; but it seems necessary to perspicuity and force, to give the appropriate English connective, provided it is authorized by known usage. This is frequently neglected by Newcome.

The grammatical usages of our language should be rigidly observed. This will direct to a change in Newcome's employment of an and thine before words in which the h is sounded. The unpleasant sound, an house, is continually occurring. Perhaps to the same head may be referred his employment of the relative, in such cases as the following—" He saith to the commander, May I speak to thee? Who said, &c." It surely should be, "And he said," &c. Every person conversant with the Greek and Latin languages, knows that the relative, in its

customary force, is no more than a demonstrative with some

connective particle, or even alone.

Dr. Symonds has the merit of pointing out the great importance of supplying the antecedents, where omitted in the original, yet necessary for intelligibility in our own language. Newcome has made good use of his remarks; but sometimes he has omitted to supply them where this was desirable; and sometimes the reference is still somewhat ambiguous.

I believe I have pretty nearly exhausted the topics on which I proposed to offer my remarks. Should those which I have offered be attended with any advantage, direct or indirect, I shall be amply repaid; and if they appear useless, or at least unnecessary, I trust I shall be excused on the score of intentions.

I am, Sir, your's very respectfully,

L. C.

POETRY.

To the Editor of the Monthly Repository.

SIR,

I now send you two more poems by my young friend John Jackson, whose first and second productions you obligingly inserted in the number for September last. The following pieces were communicated to me in a short-hand letter, abounding with sentiment, and exhibiting in every line strong and unequivocal marks of original genius.

That John Jackson possesses the genuine temperament of poetic inspiration these pieces do abundantly manifest. In a letter which I have this day received, my young friend laments his present situa-

tion in the following couplet: -

Here, 'midst my fellow brutes, I spend my days, Uncheer'd by learning's salutary rays.

These lines are part of a Poetical Epistle, addressed to a certain Lyric Bard, of high poetic fame. As some apology for a triffing defect in the last stanza of "Lines written in a Wood," it should be understood, that both the poems are the first unpolished effusions of an unlettered muse; and that I present them to the notice of your readers, only as the promising buds of future excellence, which time will mature, and which the candour of your readers will hasten towards perfection.

Your obliged reader,

Fleet-street, Jan. 12, 1807.

J. NIGHTINGALE.

TO SOLITUDE.

Written in a Wood, Nov. 30, 1806.

BY JOHN JACKSON.

HAIL Solitude! still, dark, sequester'd gloom, Where silent bats and blinking owlets sleep, Where undisturb'd the dangling wildflow'rs bloom, And where the child of grief retires to weep!

If I a faithful friend had never known,
Had never mourn'd his loss with grief sincere;
If, turn'd by stern misanthropy to stone,
Had never shed a sympathetic tear;

If, bow'd with age, sad, fretful and forlorn,
Each youthful pleasure hateful to my sight;
For thy still shade I'd leave the world in scorn,
And hide my frailties in thy cheerless night.

Far otherwise! my longing anxious heart,
In love with social joys, shrinks from thy view;
At friendship's call from thee I'd gladly part—
Gladly I'd bid thy darksome shades adjeu.

THE ORPHAN.

BY THE SAME.

I've no parent to protect me, No one calls me love or friend! All of some foul crime suspect me *; Where shall all my sorrows end?

He † that ought to feed and clothe me, Worse than all the rest is he; Mean and wretched, all men lothe me, Comfort I shall never see!

Winter comes and finds me naked;
Soon its storms shall lay me low!
I shall sleep nor more be waked,
Till the last loud trump shall blow!

No one calls me love or friend!

All of some foul crime suspect me;

Death shall all my sorrows end!

A person in a mean habit, though innocent, is often suspected of guilt. † The Overseer of the poor.

REVIEW.

" STILL PLEAS'D TO PRAISE, YET NOT AFRAID TO BLAME."

12s. Symonds. 1806.

ful to readers.

the preface.

" A more powerful motive," he observes, " was the desire to exhibit, in a popular form, a body of the most incontrovertible evidence of the wisdom and beneficence of the Deity in the establishment and modification of those laws of matter which are infinitely and beautifully varied, and whose operation is to delivate to be the object of general notice; for if it could be proved to the satisfaction of youth, that matter is subject to a vast variety of laws which es. made for its perpetual renovation. cape common ob ervance, and that, in

Aut. I .- A Chemical Catechism. more indelible impression on the young By S. PARKES, Manufacturing Chemist. 8vo. 621 pages. which come under our daily notice and observation."

This publication being designed The work is divided into thirto direct the young to the con- teen chapters; to which are subtemplation of the wisdom and be- joined 34 pages of additional nevolence of God, as displayed notes, a variety of chemical tables, in the works of creation, at the a chapter of instructive and amussame time that it instructs them ing experiments, a vocabulary of in the rudiments of an useful chemical terms, and a very copiscience, we deem it worthy of our general index. The First notice in our Review; though the Chapter, entitled " Introductory atmost that we can be expected to and Miscellaneous," treats of the do is to give a faithful analysis of difference in the outward appearits nature and contents, and this ance of natural bodies, and explan we shall frequently adopt in plains the cause of solidity, fluidiour examination of books of im- ty, and gaseity; the difference portance, as being most fair with between absolute and specific regard to writers, and most use- gravity; the cause of hodies swimming in fluids; the nature of The excellent design of the evaporation; the formation of work is stated by the author in clouds, and the production of rain, &c.

Chap. II. " Of Atmospheric Air" treats of its properties, its extension, its various uses, its weight and pressure, its composition, the properties of the different gases of which it is composed, the nature of its action in the support of animal life, and the eprovision which has been

Chap. III. " Of Calorie" (or the adjustment of those laws, the most the matter of heat) treats of the minute attention, if it may be so ex- different sources of caloric, of laence and comfort. it was imagined tent caloric and free caloric, of the such a detail would tend to make a different expacity of different bodies for caloric, of specific calo- salt; explains how the different ric and the caloric of fluidity; of salts are distinguished from each the thermometer and pyrometer; other, and describes the nature of the general and particular ef- and uses of the new chemical nofects of caloric upon bodies; and menclature: it then enumerates concludes with an account of a the principal salts of each species, remarkable deviation from the and describes the generic characgeneral law of nature in the teristics of each: it next treats of

freezing of water.

of the different states in which and solubility of salts; and of the water exists; of the formation nature and cause of saline decomand decomposition of water; of positions: it then enumerates the the nature of its component ele- native salts, and concludes with ments, oxygen, and hydrogen; reflections on the immense quanof the solidity of water in a state tities of salts that enter into the of ice, and its still greater solidity composition of many of the in cements, spars, and salts; and mountainous parts of the globe. of the general advantages which we derive from water.

of the characters of an earth; of and, after enumerating all the the nature, properties, origin, and simple substances in nature with uses of the nine distinct earths; which we are at present acquaintand of the collective advantages ed, proceeds to the consideration

animals and vegetables.

Chap. VIII. "Of Salts," com- stances." mences with the definition of a Chap, X. "Of Metals," first

the nature of crystallization; of Chap. IV, "Of Water," treats the delignescence, efflorescence.

Chap. IX. " Of Simple Combustibles," commences with the Chap. V. 56 Of Earths" treats definition of a simple substance, arising from this class of bodies. of the four simple combustibles. Chap. VI. " Of Alkalies," hydrogen, sulphur, phosphorus, treats of the nature of an alkali; and carbon; and of the various and of the origin, the distinguish- compounds formed by their union ing characteristics, properties, and with other substances. The conuses of the different alkalies; with sideration of carbon occasions reflections on the production of reflections " on the rich economy such powerful substances from of nature, whereby the admirable the effete, recrementitions parts of variety observable in the vegetable kingdom is produced by the union Chap. VII. " Of Acids," treats of only four or five natural subof the origin and nature of acids stances:" this leads to the consiin general; of the particular pro- deration of the nature and cause perties of the thirty-one different of vinous fermentation; and the acids with which we are at pre- chapter concludes with reflections sent acquainted; of the uses of on "the unbounded comprehenthe several acids; of the compo- sion of the Divine mind, which, sition of various rocks and moun- in the act of creation, could foretains: and of other natural pro- see and appoint such important ductions which are indebted to the effects to result from the comacids for their natures and pro- binations and changes of the most inodorous and insipid sub-

bodies are recapitulated, and the tion of the world." obvious advantages which we de-Juxuries."

of the oxidizement of metals, and of that property of matter. and important offices, but to be- the infinity of space." come one of the grand agents of

Chap. XII. " Of Combus- degree of science. tion of combustion and of the di- explaining the most abstruse parts

explains the general character of vision of combustibles as classed this class of bodies; how they are by modern chemists; of the suppurified from their ores; and how porters of combustion; of the classed by modern chemists: the nature, operation, and effects of twenty-three different metals are combustion; of the origin and then separately treated of under nature of light; and of the defive distinct heads, viz. how each oxidizement and unburning of metal is procured; what is the bodies. The chapter concludes nature of each; what is the effect with reflections on the indestrucof oxygen upon each metal; the tibility of matter by combustion, salts formed by each separate me- and " on the wisdom of that tal; and the particular uses of Being who has so effectually pre-The whole having thus vented the destruction of those been succinctly treated of, the elementary principles which are general properties of this class of actually essential to the preserva-

Chap. XIII. " Of Attraction, rive from them enumerated; to- Repulsion, and Chemical Affigether with the various means nity," commences with an acwhich nature hath adopted, in count of the different kinds of order to render these bodies sub- attraction, and explains the difservient to our wants, and capa- ference between attraction of coble of ministering to our comfort hesion and the attraction of comand gratification. The chapter position: it thence goes to the concludes with reflections on laws of chemical affinity, and " the astonishing properties of treats of simple affinity, comoxygen, whereby the Author of pound affinity, and disposing af-Nature hath not only supplied finity. The nature of quiescent our wants, and administered to attractions and divellent attracour comforts, but even to our tions are then explained; also the uses of the tables of chemical af-Chap. XI. "Of Oxides," ex. finities. The nature of repulsion plains the nature of oxides; treats is then considered, and the uses their subsequent solution in acids; whole concludes with reflections of the de-oxidizement and reduc- on the planetary attraction, and tion of metallic oxides; it also on "the energy of that omnipoexplains the nature of the other tent Being who had wisdom to known oxides, and concludes contrive, and ability to endue the with a reflection on the multiform matter he had formed with the properties of oxygen, "which astonishing power of operating enable it not only to perform for upon its fellow-matter either in us an infinite number of valuable contact, or when separated by

In treating these various subdecomposition and destruction." jects, Mr. Parkes exhibits a high He writes tion," commences with a defini- with case and correctness; and in

times intelligible.

Prefixed to the work is " a an early cultivation of the understanding, and on the advantages of inspiring youth with a taste for chemical knowledge," the value of which to the superintendents of our various manufactories is pointed out at some length, and with considerable ability: but the great excellence of the Catechism is, in our opinion, its making science auxiliary to religion, and its leading the minds of youth " from nature up to nature's of Dr. Priestley's philosophical other accounts, the most valuable oracular dogmatism. clementary work on chemical sci-

mind. If a youth has been taught to recommend them, is another question. receive nothing as true, but what is the What would be thought of one who result of experiment, he will be in little should visit the felors of Newgate, and danger of ever being led away by the persuade them that such was the good-

of chemistry makes himself at all insidious arts of sophistry, or of having his mind bewildered by fanaticism or superstition. The knowledge of facts is what he has been taught to esteem; and Dissertation on the importance of no reasoning, however specious, will ever induce him to receive as true what appears incongruous, or cannot be recommended by demonstration or ana-

> ART. II .- Dialogues, Letters, and Essays, on Various Subjects. By A. Fuller. 12mo. 3s. 6d. pp. 306. Burditt. 1806.

Our readers will be sufficiently instructed in the nature of this work when they learn that the greater part of it consists of re-God." This is the great charm published pieces from the Evangelical and other kindred magawritings. The merely scientific zines, and that the original pieces man may think that some of Mr. differ in nothing from the se-Parkes's moral and religious re- lections. The author is a great flections might have been spared; adept in orthodox divinity, a Calbut it should be remembered that vinistic casuist. Conscious of his the work is compiled for the theological dexterity, he delights young, in whose minds it is of in handling what our brethren the the first importance to form early Calvinists call difficult questions; religious associations. Should, and where he chooses not to therefore, the professional che- solve, though here he displays mist censure the author for de- considerable ingenuity, he, someparting from his province, the how or other, contrives to clude parent and the teacher will, for them. He is appealed to as an this very reason, thank him; his oracle by his party; and his decibook being, on this as well as on sions contain quite sufficient of

elementary work on chemical science which they can put into the himself, p. 156. " was sometime since hands of their pupils and children. in a company where mention was made We are much pleased with the of one who believed in the final salvafollowing remarks on the moral advantages of a chemical education:—

tion of all men, and perhaps of all devils likewise. 'He is a gentleman,'
said one, 'of liberal principles.' Such principles may doubtless be denominated liberal, that is, free and enlarged, in one " It is the necessary consequence of sense: they are free from the restraints an attention to this science, that it gives of Scripture, and enlarged as a net which the habit of investigation, and lays the contains a great multitude of fishes, foundation of an ardent and inquiring good and bad; but whether this ought to

would think him an enemy to his country, and to the very parties whom by his glozing doctrine he had deceived."

Mr. F. relates, in p. 252, some queries which were once put to him, and the answer which he returned. The querist, apparently a sensible and modest inquirer, asks, How the doctrines of human depravity and divine influences are reconcileable with man's accountableness? Our divine tells him, " he would do well to consider whether he be not off Christian ground;" (substitute Calvinistic ground, and Mr. F.'s suggestion is right: as soon as a man begins to inquire into the reasons of his belief and hope, he is truly off Calvinistic ground) and then proceeds to il-Instrate his advice by a story concerning some honest millers and himself.

" I remember," says he, " when a boy of about ten years old, I was bathing, with a number of other boys, near a milldam; and the hat of one of my companions falling into the stream, I had the hardihood, without being able to swim, to attempt to recover it. I went so deep, that the waters began to run into my mouth, and to heave my feet from the ground. At that instant, the millers seeing my danger, set up a loud cry,
Get back! get back! get back! I
did so, and that was all. What the millers said to me, modesty, sobriety, and right reason say to all such objections as the above. 'Get back! get back! get back!

possibly be thought too volumi-from whom it derived its name?"

ness of the Government, that not one of nous for their perusal. We shall them, even though condemned, would be therefore render a service to these finally executed! If they could be induced to believe him, they would doubtless think him a very liberal-minded man; but it is likely the Government and every friend to the public good the miller's warning: "Get back! get back! get back!"

> ART. III .- An Apology for Dr. Michael Servetus: including an Account of his Life, Persecution, Writings, and Opinions: being designed to eradicate Bigotry and Uncharitableness; and to promote Liberality of Sentiment among Christians. RICH. WRIGHT. 8vo. pp. 458. Price 9s. Vidler. Boards.

> The benevolent design of the author, in the composition of this work, "To eradicate bigotry uncharitableness: and to promote liberality of sentiment among christians," is kept in view in all its parts: and we feel confident that the impartial reader cannot fail to have excited in his breast an abhorrence of bigotry and persecution, and a higher tone of liberality, by the perusal of the facts and observations which Mr. W. has placed before him.

Mr. W. has very properly inseribed his book, "To Calvinists in general; to the admirers of Mr. Andrew Fuller's book. entitled the Calvinistic and Socinian systems compared as to their moral tendency, in particular." In the preface he justly observes, that " If it be still contended that the truth of religious systems is to be determined by the temper and conduct of those who adopt Mr. Fuller has written many them, we must insist that Calbooks for the use of various ad- vinism ought to be judged of by venturous heretics, which may the spirit and conduct of Calvin,

sayed, concerning the unholy porters of arianism were crushed, temper and wicked conduct of it is possible Arius might have Calvin.

secution is described as the off- reputed orthodox, and shows pointedly brought into view. a statement of the circumstances Sect. 2. Shews that some of the which render the obtaining of a wisest and best of men have been full and impartial account of Sercharged with heretical pravity. vetus, and many other reputed To prove this, Mr. W. refers to heretics, extremely difficult. The the Euchites among the reeks, remarks in this section are calcuthe Waldenses among the Latins, lated to make the reader eautious the Reformers, who were called how he gives credit to the reports hereties by the Papists, and the of the reputed orthodox concern-Puritans who were charged with ing those who differ from them. heresy by the Episcopalians; to In sect. 4. Mr. W. glances at the Paul of Samosata, Pelagius, state of the christian world down Wickliff, Huss and Jerome of to the period of Servetus's suffer-Prague, who were all persecuted ings. A short view is given of as heretics. To show on what christianity as taught by Jesus trivial grounds many were charg- and his Apostles: a sketch of its ed with heresy formerly, he re- leading corruptions follows, and fers to the Semipelagians, who of their consolidation in one unbore the charge, for maintaining wieldy mass of superstition and that man by the mere force of iniquity, during the darkness of nature might desire to do good; the middle ages. The reforma-

If Mr. Fuller, and his admirers, Virgin Mary ought not to be still think their ground tenable, called the mother of God; the this work certainly calls for their Monothelites, for teaching there most serious attention, as, on was but one will in Jesus Christ. Mr. F's own principle, it tends Mr. W. observes (p. 44). "Ilad to set aside his conclusion in fa- it not been for the support vour of the truth of Calvinism, trinitarianism derived from the not indeed by a self-righteous patronage of successive Empeparade of the superior sanctity of rors, and its advancing under the Unitarians, but by the exhibition banners of the victorious armies of facts which cannot be gain- of Justinian, by which the supbeen the reputed saint, and Atha-Chap. 1. Consists of prelimi- nasius the reputed heretic, to nary observations; and is divided this day." He pays a just triinto four sections. Sect. 1. Con- bute of respect to modern Unitains important remarks on per- tarians, who are still charged secutors and persecution. Per- with heresy by many of the spring of superstition and bigotry. that some of the greatest scholars, The inconsistency of a persecut- most distinguished philosophers, ing spirit with genuine christianity and profound theologians, our is stated. The crooked ways of own country has produced, must persecutors, and the mischievous be ranked with that denomination tendency of their conduct, are of Christians. Sect. 3. Contains Nestorius, for asserting that the tion is then noticed, and is nawork.

are summed up in the following passage. (p. 96), which reminded in Mr. Godwin's Life of Chaucer.

magnificent objects it exhibited, inspire the love of liberty in so ardent a mind, and awaken grand ideas. The voice of paternal instruction might foster the impressions nature made, and direct his thoughts into the channel in which they flowed. If he met with no written ac-count of the Waldenses, traditions con-cerning them were likely to reach his ear, and excite sympathy and congenial thoughts. Conversation with Jews or Mahommedans might convince him more fully of the divine unity, and an attention to the scriptures mature his

ture and value duly estimated, have his bowels torn out of This chapter, though preliminary, him! Another, (Aecolampadius) forms an important part of the thought it necessary the protestant divines should make it their Chap. 2. Contains the Life of business to cry him down! and Servetus, to the time of his arrest Melancthon, the mild Melancat Vienne in Dauphine. It is thon wrote to the popish senate divided into seven sections. The of Venice, urging them to use first relates to his minority. Mr. the utmost of their endeavours to W. has attempted to show how his prevent the circulation of his character might be formed; his books in Italy! In the following conjectures on this difficult point sections, we have as full an account of Servetus as can well be given, during his residence at us of many interesting passages Paris, Charlieu, Lyons, and His literary attain-Vianne. " The face of nature might, by the ments, academical honours, professional engagements, controversies on medicine and theology, are briefly related; the whole interspersed with important reflections.

Chap. 3. On the persecution of Servetus, contains nine sections. In the first, Calvin is shewn, to his indelible disgrace, to have been guilty of betraying his protestant brother, because judgment and establish him in his opi- he differed from him in opinion, into the hands of papists, and of These conjectures Mr. Wright instigating them to persecute and founds on the circumstances of destroy him! Mr. W. has entered the country where Servetus was particularly on the evidence of born and educated. Sect. 2 and this fact. Trie's Letters to Arney, 3. Contain an account of Ser- believed to have been dictated by vetus during his stay in Germany; Calvin, are given at length. of his first publications about the Sect. 2. Narrates the proceedings Trinity; and the alarm they cre- against Servetus at Vienne, where ated among the protestants. It he narrowly escaped being burned seems the young reformer, fear- alive, and was really burnt in less of danger, in the first pro- effigy with his books; and of his ductions of his pene dared to at- flight to Geneva, where Calvin tack the leading corruptions of caused him to be arrested, conchristia a doctrine. This brought trary to the laws of the Republic upon him a torrent of abuse and to Calvin's own sabbatarian from the great protestant leaders. notions on a Sunday, and after he One of them, (Bucer) declared was stripped of the property he from the pulpit that Servetus had with him, committed to ought to be cut in pieces, and to prison. The trial of Servetus at

less as if howled out to the winds: barbarous deed." his cruel persecutors were not to other reformed ministers and maon this correspondence, after ask- dominion over conscience is treaing one question. " If the spirit son against society, and against it discovers be the spirit of reformation, what is the spirit of

Geneva, which is circumstantially Servetus, and the sentence by related in sect. 3. exhibits a which he was condemned to be shocking scene of injustice and burnt alive, with suitable remarks cruelty, in which Calvin appears, on each: a process and sentence throughout, the principal actor, which may vie with those of In sect. 4. we find the articles which the Popish bishops of the which Calvin selected from the same age were the execrable aubooks of Servetus with a view to thors. Servetus's dying speech criminate him, and the Dr.'s forms another section. This aranswer. "In drawing up these ticle is the more important as it articles it is easy to perceive," as exhibits the doctrines in defence Mr. W. justly observes, (p. 192). of which he became a martyr *. "Calvin rather acts the part of a The last sect. describes "the last partial reporter, who is anxious act of this tragedy, which was to criminate, than of a faithful performed at Geneva, on the copiest who states fairly what 27th of October, 1553." "On another has written." Servetus's this day," says the author, (p. petitions to his judges form the 256.) "with many brutal cirnext section. Reduced to po- cumstances, the sentence was exverty and misery, languishing out ecuted, to the encouragement of his days and nights amidst the Catholic cruelty, to the scandal damps and gloom of a prison, of the reformation, to the offence infested with vermin, in a Pro- of all just men, and to the evertestant city, he petitions for re- lasting disgrace of those ecclesiaslief, but, as this writer says, (p. tical tyrants, who were the chief 212) "his petitions were as fruit instruments of such a wild and

In chap. 4. Mr. W. enters the be moved by any considerations lists with those who endeavour to of either justice or compassion; palliate orthodox cruelty, and bigotry had steeled their hearts." proves that persecution, by what-In the next sect. Mr. W. gives the ever party practised, is utterly correspondence between Calvin, indefensible. Calvin and his asthe magistrates of Geneva, and sociates, to justify the murder of Servetus, attempted to prove that gistrates, on the case of Servetus; heretics ought to be put to death which shows how totally ignorant by the civil magistrate! This murof the nature of Christian liberty, derous doctrine Mr. W. combats and destitute of Christian charity by arguments which cannot be rethe leading Protestants at that sisted, where the voice of truth time were. Mr. W. leaves the is regarded, and concludes, (p. reader to make his own remarks 273,) that "All pretensions to

Popery?" The next sect. con-tains the process drawn up against also an oration, by Mr W. on his mar-tyrdom, each separately.

minion over the faith of others, Christian liberty. and punish them for their sup- In chap. 7. Mr. W. vindicates persecution is irrational, anti- arise from a vicious principle. christian, highly injurious to the ten with the spirit of Milton, the to cherish the principles of Chrisstrength of Locke, and the inge- tian liberty. nuity of Robinson.

opinions, contained in chap. 6. Penn. it appears he was a Unitarian . Having now given a faithful

Jesus Christ, the only person ap- law and gospel, and of justificapointed to exercise authority over tion; was singular in his ideas of the consciences of men. When- the Jewish prophecies, and showever civil magistrates assume do- ed himself a zealous friend to

posed heretical opinions, they are Servetus, on the ground of naguilty of a vile usurpation. To tural right, of reason and scripinvest civil governors with autho- ture, of antiquity; by the exrity to interfere with the consci- ample of Calvin and his associates, ence, and punish men for their by the effects produced by his religious sentiments, is to con- writings and sufferings, by the stitute them odious tyrants, and countenance his leading doctrines has a tendency to destroy all li- have received from some of the berty." Mr. W. goes on, in the greatest men since that time; and following sections, to show that shows that his failings did not

The eighth and last chap. is an church, and baneful to Christia- oration on Servetus, in which the nity; that it has been disapprov- leading circumstances in the preed by wise and moderate men, in ceding history are recapitulated, all ages, and that persecutors are and placed before the reader in a the real heretics, and schismatics, light that must excite an abhor-This division of the work is writ- rence of bigotry, and lead him

A variety of notes are added, Chap. 5. Contains an account in which the cause of religious of the writings of Servetus, the liberty is pleaded with firmness chief of which were against the and zeal, and many important Trinity and other reputed ortho- subjects are brought forward, and dox notions. His Preface to the briefly considered Mr. W.'s design Bible and specimens of his Notes in the notes seems to be to give his are here inserted. What he wrote work a more direct bearing against relative to the circulation of the bigotry and intolerance in all the blood is given at length. The forms they assume: consequently passage in his edition of Ptolemy's he pleads for Catholic emancipa-Geography, which Calvin quoted tion, the abolition of the test laws, as the ground of a criminal charge of spiritual courts, &c. and gives against him, is fully considered; the due meed of praise to those and a letter to one of the minis. who have distinguished themselves ters at Geneva, inserted as a spe- as the friends of Christian libercimen of his epistolary writings. ality, among whom Mr. Wright From the summary of the Dr.'s distinguishes the celebrated Mr.

Baptist, denied the popular no- analysis of this interesting work, tion of original sin, differed ma- we shall beg leave to recommend terially from the reputed ortho- it to the notice of our readers. It dox reformers in his views of the is the only complete life-that we injured Unitarian Reformer. It mong the Dissenters, of the neassumes the form of an Apology, cessity of academical learning to though no place could be fitter for gotry. the exposure of persecution, and gotry and intolerance.

W. A.

miversary. By BEN. CRACK- called them, vanities. NELL, A.M. minister of Weymouth chapel. 8vo. pp. 37. Longman & Co. 1s. 6d.

We are truly happy to perceive

know of-of the great, much- a growing conviction prevail anot because it is premeditated and their ministers. Learning is, we uniform panegyric, but because are persuaded, favourable to truth, the memory of Servetus is so en- as it certainly is to candour. And veloped in calumny, that an im- as the public mind is becoming partial biographer in searching for daily more enlightened, the lithe truth of facts relating to him, beral education of Christian must necessarily appear as his ad- teachers is absolutely necessary to vocate, or rather the adversary of give their instructions a becoming his slanderers. The work is, per- share of dignity, and to make haps, diffuse -- the real biogra- them efficacious. A learned miphy of Servetus might have been nistry would redeem the Dissencompressed into a narrower com- ters from the contempt into which pass-but no one will consider they seem to have fallen in the this as a blemish, who has gone eye of scholars, and produce in farther in the book than the table the end a greater degree of union of contents. The excellent essays and cordiality among themselves. (if we may so call them) which Ignorance and vulgarity are the accompany the life of Servetus, rank soil in which grow the banecannot be any where out of place: ful weeds of prejudice and bi-

The discourse before us is hothe recommendation of charity, nourable to the author's ingenuity than a volume devoted to the and liberality. It will, we hope, character and memory of a Uni- be eminently useful to his own detarian martyr .-- The Apology nomination, the Independents, deserves a place in every library, into whose hands it is most likely and every intelligent family, and to fall; though there is no class will, we doubt not, be patronised of Dissenters who may not read by such as wish to convince the it with pleasure and profit. We world by a practical proof of the wish, at the same time, Mr. evil and execrable nature of bi- Cracknell had not adopted the pompous style of calling our academies colleges; our ministers, priests and ambassadors; our ART. IV .- The Utility of Acade- pulpits, sacred desks; and the mical Institutions to the Church like expressions, which are unof Christ. A Sermon preached suitable to Christian simplicity at Horton Chapel, June 26, and modesty, and seem to be an 1806, before the Supporters of affectation of hierarchical dignithe Hoxton College, at their An- ties, or as our fathers would have

> ART. V .- A Defence of the Established Protestant Faith. A Sermon preached in the Parish

1806. 8vo. pp. 34. 2s.

rate, and then lecturer of New- pits. ington Butts, and is interred in nanced its publication, and much eyed and eagle-taloned Horsley. more that it should have come to a better defence.

the curate endeavours to shew,

thirdly, the manner in which we cause he enlisted." ought to contend."

Church of St. Mary, Newing- England is to be zealously deton Butts, Surry, Oct. 19, 1806, fended, because Dr. Priestley, being the Sunday following the "the prince of heretics," by his interment of the late Right own "dreadful confession," art-Rev. the Lord Bishop of St. fully laid some time ago, a train Asaph; with an Appendix, con- of gun-powder to blow up the taining a Sketch of the Life of church, and to destroy its " royal the Bishop. By ROBERT Dic- defender and the civil constitu-KINSON, Curate and Lecturer. tion." We really thought this Fourth Edition. Rivingtons, contemptible cant, or rather this inflammatory mob-adapted style of haranguing, had been tho-Dr. Horsley was originally cu- roughly exploded from our pul-

The mode of church defence is Newington Church. It was there. to be copied from the plan of fore natural enough that Mr. "the renowned Bishop of A. Dickinson should have preached saph," in his contest with the a funeral sermon for this un- fierce "abetter of Unitarianquestionably learned and distin- ism," namely, Dr. Priestley, who guished prelate; but we wonder attempted, like a vulture, to tear much that any real friends either away "the very vitals of Christo Mr. Dickinson or to Bishop tianity," but was driven off from Horsley, should have counte- the savage attempt by the eagle-

Of the bishop the orator rea fourth edition. The bishop de- marks, that " his life may be said served an abler panegyrist; the to have been a life of labour and church of England is capable of of love;" and to induce his auditory "to dry up every tear of From the Epistle of Jude v. 3. affliction," on account of his loss, he exhorts them to "contem-"First, what the faith is plate him on a seat in Heaven which was delivered unto the where he will have a view of that saints. Secondly, the necessity blessed and divine Saviour, the of our contending for it. And, Word or Son of God, in whose

This discourse is an amusing The Christian faith is, according instance of the alarm which a certo the preacher, the Protestant tain class of ministers of the faith, and the Protestant faith is the church have taken at the late visiexact faith of the "church of ble increase of Unitarians. The England." The Presbyterians of author displays a ludicrous igno-Scotland, and the Lutherans of rance, however, of the men whom Germany, have, it seems, no he so sincerely dreads; describing claim to the character of Protes. them as " forming one class, consisting of Arians, Socinians, Inde-The faith of the church of pendents, and the like." He,

justify the church in establishing House of Lords, the question of its creed, and requiring subscrip- peace, at the close of the session tion to it; for they have "drawn of Parliament. up the articles of their religion, and called them a confession of ARTICLE VI.—The Continual Sufaith:" from the sentence containing this notable discovery, we are referred to a note, which is, literally, as follows : " A creed, but very different to what we receive and approve.-See Dr. Priestley's."

The curate of Newington Butts is grieved at the sight of " the number of conventicles which surround him," and says, " it is much to be wished that sectarian delusions may be speedily restrained by the power of the magistrates, and their public influence abolished by the authority it is applicable to all persons, all of Parliament." In the same spirit of zeal for the honour of the church, he has placed the following observation, on a page by itself, at the end of the sermon :-

as enemies to the ecclesiastical and civil state, and rebels to their God. late Edward Evanson was turned out of the church by the inhabitants of sermon preached at an Archdeacon's visitation."

see of Rochester to that of St. works of Mrs. Barbauld.

ė

n

says they, by their own examples Asaph, for opposing, in the

perintending Agency of God, a Source of Consolation in Times of Public and Private Calamity: A Discourse delivered to the United Congregations of Protestant Dissenters in Exeter, By Lant Car-Nov. 2, 1806. penter. Longman and Co.

Tuis is a very interesting discourse on a common subject. It evidently was composed with a view to the calamitous death of Mr. Fox, and the perilous state of Europe; but it is so written that it will never be out of date: times, and all occasions.

Mr. C. adopts a critical rendering of his text (Isa, xiv. 5-7.) after M. Dodson and a French version of 1556, which is, we think, very happy: instead of " there is " Clergymen who live by the church none besides me," he reads " there and preach against it, may be considered is nothing without me;" and this branch of the passage is the foundation of the sermon.

We have seldom read a dis-Tewkesbury, for a much less offence course which breathes a warmer than what was lately committed in a spirit of devotion. It will be no disparagement to Mr. Carpenter to say, that a glow of fervour is We are informed, in a note, diffused throughout it by the octhat Bishop Horsley was trans- casional insertion of sentiments lated by Lord Sidmouth from the and passages from the devotional

OBITUARY.

Dec. 29, 1806.—At Goodwood in grandson of one of the illegitimate sons Sussex, in the 72d year of his age, of Charles Second, that accomplished but CHARLES, DUKE OF RICHMOND, licentious Monarch, for whom, according and Aubigny, &c. This nobleing to Burnet, the complaisant churchman, who was born 22 Feb. 1735, was men of his time invented the royal title VOL. II.

vernment."

raised his almost expiring voice against if ever attended the house, the acknowledgement of her indepen- When the Marquis of

surprize,

in the common prayer of "our most re- Marquis of Landsdown shared ligious king." His regal descent the weakness with Lord Chatham, though Duke of Richmond appears at least dur- he lived to conclude the peace of 1782, ing one period of his life to have es- on the terms of the Independence of teemed but lightly. He is reported to America, happily finding that "the sun have declared in the House of Lords, with of Britain" was not then, as he had reference to the anniversary of the "ever predicted, "set for ever."—To return blessed martyr," that he would not to the Duke of Richmond. In 1780, he join in the solemnities of that day, as gave notice in the House of Lords of " a he "believed that his ancestor suffered bill for annual parliaments and a more most justly." The Duke thus differed equal representation of the people in the widely from the late learned Bishop house of commons." The day for in-Horsley, whom we remember to have troducing this subject, the disgraceful heard, when preaching to the lords on a ad of June, proved most unfavourable goth of Jan. he described that day, with to a discussion of popular claims. While his deep-toned elocution, as " never to he was speaking the intolerant protestant be sufficiently deplored, though some association were besieging the doors of had dared to call it a proud day for parliament, and insulting the members England," alluding, we apprehend, to as they passed to and from the house. The an expression then lately dropt by the Duke's parliamentary career he had concelebrated Admiral Lord Keppel, and, tinued with great activity for several perhaps, also to a passage in Friestley's years, displaying more of plain good sense Essay on the First Principles of Go- than of shining talent. It appears to have closed in 1782 on the following occa-The Duke of Richmond succeeded to sion. He then brought before the House the peerage on the demise of his father of Lords the case of Colonel Haynes, an in 1750. He entered on public life in American officer, who had been exe-a military capacity, and served as a vo- cuted by the orders of Lord Rawdon lunteer in the battle of Minden, but as (the present Earl Moira) on whose cona politician he will be chiefly known in duct he animadverted in terms of great the history of his time. He had the severity. A challenge was the con-high honour of associating with the late sequence, and the Duke made an apo-Dr. John Jebb, Sir George Saviile, and logy. He certainly proved himself "the Mr. Fox, (who was his nephew,) Major wiser of the two" in refusing a submis-Cartwright, Rev. C. Wyvill, &c. in va- sion of their differences to the Gothic rious patriotic, though unsuccessful, at- arbitration of a duel. Yet he probably tempts to reform the public expenditure, felt the degradation of an acknowledg-by giving the people that voice in the ment which he was enjoined to make legislature for which the unpopular publicly in the House of Lords," that he American war supplied so powerful an did not intend any personal attack on argument. To that war he was uni- the justice or humanity of Lord Raw-formly hostile, opposing in 1778 a supe- don." From this time he never took rior but les consistent state man, who, any part in political discussions, though after rejoicing that Americahad resisted, the period was so eventful, and seldom

When the Marquis of Rockingham dence, the necessary result of a successful succeeded Lord North in 1782, the resistance.

Duke of Richmond became Master-ge-" In life's last scene what prodigies neral of the Ordinance, a post which, excepting the short interval of the coa-Fears of the brave and follies of the lition administration, he filled till 1792, giving a too rare example of minute personal attention to the duties of his Who will dare, said Lord Chatham, office, and the strictest punctuality toto disinherit the Prince of Wales and wards the persons under his employthe Bishop of O. naburg?"-a truly con- ment : a laudable system on which he clusive reason why "toiling millions appears to have regulated his private should resign their weal and all the concerns. In 1786 his plan for raising honey of their search," in the prosecu- fortifications on different parts of the

li .zo V

Lord Melville.

h

of

n d

n

e

a e

-11

e

e it

f

S C

1-

1

c

e ic

n :-n

1-

it

1-1-1-

3c

y .-

n

k

h

H

C

,

., .

15

- - -

openly to retract; still less to persecute those among whom he had imbibed the Volunteers of Ireland, in which he universally to every man not incapacitated by nature, for want of reason, or judged that the Peers should have a " preposterous that the will of one man should for ever obstruct every regulation which all the rest of the nation may think necessary." He adds, "I object to it, as I would to any other preroga-

distinguished above his contemporaries. station so favourable to domestic virtue, Of "The Society for the Encouragement is far more secure. Yet it would be of Arts, Manufactures, and Commerce," he was one of the first promoters, tianity of one who in his latter years, volume of his Biog. Britan. describing rather fix upon an innocent offspring him as " an early patron of the Fine the indelible brand of bastardy, than be Arts, a zealous encourager of historical so unfashionable as to become the husand constitutional knowledge, and a band of a person of inferior r. nk, with steady and ardent supporter of civil and whom he chose to form the most intireligious liberty."

Duke had discovered in 1772 and 1773, ims of the world, called christian, upon by supporting in the House of Lords a this point especially, that the report cir-bill which in each of those years had culated just before the Duke's death, of passed the Commons for the relief of the mother of his three daughters being Protestant Dissenting Ministers and really his wife, was presently contra-

mons by the casting voice of the Speaker, Schoolmasters, from the obligation to Mr. Cornwall, an almost singular in- subscribe 361 of the 39 articles. In stance of defeat till the recent case of both cases he was unsuccessful, though ord Melville.

he had the honour to join the Lords
The Duke of Richmond's political no- Camden, Mansfield, Shelburn, and tions were very liberal indeed, which if, Lyttleton, who introduced the bill. like Pitt, when in administration heceased The bishops were on the side where to profess, he never ventured like him they are always looked for on such occasions, and almost always found. Even Dr. Law, then Bishop of Carlisle, negthem. In 1780, the Duke became a lected to support this claim of mere member of the " Society for Constitu- justice; and it is mortifying to observe, tional Information," as he was also of that the Duke of Grafton, then Lord the "Revolution Society." In 1783, Privy Seal, a nobleman who has since he addressed a letter to Colonel Shar- discovered such enlightened attachment man, Chairman of the Delegates from to religion and religious freedom, was an opposer of this bill, though he is says, "I am more and more convinced reported to have" made great concessions that the restoring the right of voting in its favour." It is well known, that in 1779, after indulgences had been very properly granted to the Roman Cathoby law, for the commission of crimes, lies, it was considered but decent to listen together with annual elections, is the to the Protestant Dissenters. A bill only reform that can be effectual and easily passed to relieve their "Ministers permanent." With such a constitu- and Schoolmasters" from an obligation tion of the House of Commons, he to subscribe the articles, yet reserving the main point, the magistrates' right of voice in money bills, but as to "the interference in religious concerns, by negative of the Crown," he deems it obliging them to subscribe, at his command, the truth of the scriptures.

The Duke of Richmond was thus happily free from that spirit of intolcrance which is so often generated by honest superstition, but which Court-craft and tive of the Crown, or privilege of the Priest-craft have so well agreed in aclords or people, that is not founded in commodating to their designs. His own reason." This letter to Colonel Shar- faith was probably that common to man, the Duke was called upon to statesmen, in a country where we are all acknowledge in 1794, on the trial of nationally christians, and not long ago Mr. Hardy, when he conducted himself were even fighting for our religion. We with great propriety, and gave not the are aware that the pride of family disleast hint of any change in his opinions. tinction and the resources of opulence As to literature or science the Duke of may present temptations to human im-Richmond does not appear to have been perfection, from which a mediocrity of vain to inquire after the practical chris-To him Dr. Kippis dedicated the third the season of sober thought, could mate union. So opposite, however, are His attachment to religious liberty the the laws of the Gospel, and the max-

り

dicted "upon authority" as a " ridiculous the decease of his elder, and, at that

inscription upon which, ' Domus Ultima,'

" Did he who thus inscrib'd the wall Not read, or not believe St. Paul, Who says there is, where'er it stands, Another house, not made with hands : Or, may we gather from the words, That house is not a House of Lords."

of three children, (all sons) of Mr. W. turers of that town, in which the family care, a small number of boys, from res-Presbyterian Dissenters, in Weltenbo-

time, only brother, Mr. John Good, of The remains of the Duke of Rich- Romsey, rendered it necessary for him to mond were interred in the Cathedral of remove to the place of his nativity, in Chichester, in the family vault—the consequence of the manufacturing concerns and property of the family having, produced the following Epigram from by this event, unexpectedly devolved the Rev. Mr. Clark, a learned antiquary, upon his hands. For some time anterior formerly Chancellor of the Diocese of to this period, he had been habitually Chichester. troubled with a spasmodic affection of the chest, which often rendered his respiration difficult, and at times almost prevented him from speaking, and, consequently, from discharging the duties of the pulpit: and having been strenuously advised to relinquish, for a time, the functions of his ministerial life, he Jan. 1st, at Charmouth, aged 69, the now complied with the advice; and, ar-Rev. P. GOOD. He was the youngest ranging his family concerns, devoted himself altogether to the education of Good, of Romsey, in Hampshire, one of his three sons; during whose instruction the most extensive shalloon manufac- he also consented to receive, under his resided at the date of his birth, for about pectable families in the neighbourhood. a century and half, in its different gene- The education of his sons being comrations. He was born in June, 1737. pleted, and his own health ameliorated, A retired and studious disposition incline he again resolved to return to the duties ed him to the ministry at an early period of the ministry, and, about the year of life; and, his father indulging the bias 1777, accepted an invitation from the of his heart, he was regularly trained up Dissenting congregation at Havant, for its functions, first in Dorsetshire, un- Hants. The congregation was small, der the care of a very worthy and excel- but affectionate; and the natural debility lent tutor, Mr. Lavington, who has not of his constitution rendered him incapayet paid the debt of nature; afterwards, ble of fulfilling, to his own satisfaction, in the dissenting academy or college at the duties of a larger sphere. He conti-Daventry, in Northamptonshire; and, nued at Havant till his family (consisting again, under Dr. Conder, at Mile-end. of three sons and a daughter) had all At the age of twenty-two, he accepted married and settled at considerable disan invitation to become pastor to the dis- tances from himself; when, not chusing senting congregation at Epping, Essex, to be so remote from all of them, and where he soon formed a close and inti- feeling the infirmities of age attack him mate friendship with that truly pious at an earlier period than is common, he and liberal, as well as justly celebrated again removed; or, rather retired to a character, the Rev. John Mason, A. M. village, named Bishop's Hull, about a of Cheshunt; with whom, in the ensu- mile from Taunton, and not many miles ing year, he became personally connect- from Charmouth, Dorset, at which last ed, by a marriage with Miss S. Peyto, place his daughter resided. To a small, his niece and adopted daughter, Mr. but warmly attached congregation, in Mason's sister having been married to this village, he still devoted himself as the Rev. H. Peyto, of Coggeshall, in the long as he was able to ascend into the same county. In this situation he con- pulpit, or even into the desk, anxious to einued for about nine or ten years; but, dedicate the last moments of his life to at length, on an unanimous and flatter- the service of his God, in his public caing invitation from the congregation of pacity and employment; and constantly lamenting that the possession of a weakrough, Northamptonshire, he removed ly constitution had, from year to year, from Epping to this last town. He was prevented him from equalling those here, as in his former connexion, highly more highly favoured and active efforts respected, and universally beloved; and evinced by various other ministers of the here, it is probable, he might have con- Gospel with whom he was intimately tinued till the day of his death, had not acquainted. About two years ago he

ling any longer the duties of his station. style rather argumentative than sentiquire a staff in each hand to support his own mind, he was a Dissenter and a him, his voice was extremely debilitat- Trinitarian; yet, from an intrinsic libeed, and his hearing was imperfect; and rality of heart, and from always allowing with much grief of heart he announced to others the same claim to private judgto his congregation his necessity of re- ment which he exercised for himself, he and his congregation, conceiving such an effort would have been fatal to him, dissuaded him from the attempt; and his sermon, instead of being preached, was only circulated among them. He retired to Charmouth very soon afterwards, where he sedulously dedicated the remainder of his days to the private exercises of devotion. His increased deafness, and difficulty of walking, rendered him incapable of attending on the public services, or ordinances of the church. By way of amusement, he composed, occasionally, at this period, several little pieces of sacred or moral poetry, having always possessed a turn for poetic composition; many of these have a considerable portion of merit, and the world may yet, perhaps, be favoured with them in some form or other. At this period, St. Austin's Meditations appear to have been studied by him with a particular degree of pleasure, and some of the poetry with which they are interspersed, he took much delight in rendering into English verse, and accomplished with success. Towards the close of the last year, he was again attacked with violent spasmodic affections, that extended by degrees from the chest over the whole region of the abdomen; and his feeble frame being incapable of resisting so sewere an assault, he died on January 1, 1807, in the seventieth year of his age. He was twice married; having a year or two after the death of the niece of the Rev. John Mason, who died in child-hirth about the year 1766, re-married to Miss Baker, daughter of Mr. J. Baker, of Cannon-street, London, who now survives him.

In his person, he was rather below the common stature; but in his manner, and especially in the pulpit, dignified and commanding. His discourses were well studied and arranged; his language per-

found himself wholly incapable of fulfil- spicuous rather than flowery; and his In his walk he was so feeble as to re- mental. Upon thorough conviction in linquishing his pastoral office among succeeded in living on terms of the clos-them, and provided them with an able est friendship with several clergymen of and worthy successor. It was his inten- the established and Roman Catholic tion to have taken a formal leave of churches, as well as of a variety of other them, and of his ministerial functions, communities. With him, the Christian from the pulpit, by a farewel sermon he religion was a system of love and harhad prepared for the occasion; but the mony; and he hence always preferred sensibility of his heart was well known; adverting to those points on which all Christians agreed, to points on which they differed. On this account, he coustantly endeavoured, in all less important matters, to assimilate as nearly as possible his own mode of conducting public worship to that of the Church of England. He uniformly wore a gown, commenced the service in the desk, and strongly inculcated by precept, as well as example, that very decent and reverential act of addressing a short prayer to the Supreme Being on entering into the pew. By this happy system of conciliation, he never failed in producing harmony and marked esteem among Christians of all parties in the different towns in which he resided, although, in more than one instance, he found them in his first entrance among them divided by the bitterest animosities. For the same reason, he was always adverse to the custom of itinerary preaching, or licensing private or other houses for the purpose of diffusing different religious opinions, which has of late years been be-coming so common. He was ready to admit that some benefit might result from it; but in the party spirit, divisions and jealousies it introduced, he was convinced that the benefit was by no means equal to the mischief. He was also one of the very few Dissenters who disapproved of the late petitions to parliament for a repeal of the Test Act. By the excellence of the constitutional code, and the liberality of the present sines, he conceived that Protestant Dissenters were already in possession of all the liberty that is necessary to their acquisition of wealth or honours, and especially to that of their eternal well-being; and he was fearful that if this grand party. wall were once broken down, Dissenters would, by degrees, become so much interwoven and amalgamated with the established church, an that the very or,

ed member and ornament of the Roman more important capacity.

der itself would soon be extinguished in Catholic church, and the most popular the community. The friends with whom preacher of his day; and the Rev. Dr. he appears to have lived on terms of the Toulmin, who has lately removed from closest intimacy, beyond those of his own Taunton to Birmingham. In his literary personal connexions, were the late Rev. acquisitions, he was well acquainted with Dr. Wren, of Portsmouth, justly cele- the French and the Hebrew languages, brated for his benevolent attention to the which last he always read with the wants of the American prisoners during points, and deeply and critically skilled the colonial war; the Rev. Mr. Renaud, in the Latin and Greek tongues. His rector of Havant, a most worthy and ex- printed productions never amounted to emplary elergyman, with whom during more than a few single sermons, preachthe whole period of his residing at Ha- ed on particular occasions. The vanity vant, he lived on the footing of a bro- or ambition of becoming an author, havther, rather than of any other character; ing always yielded to the desire of being the Rev. Dr. Hussey, a highly celebrat- useful in a more retired, but, perhaps,

RELIGIOUS, LITERARY, AND POLITICO-RELIGIOUS INTELLIGENCE.

RELIGIOUS.

UNITARIAN SOCIETY .- The Sccond Report of the Committee of the Unitarian Society, appointed to consider of the best means of obtaining and publishing an Improved Version of the New

Testament :

" Tais Committee have the satisfaction to report, that as far as their inquiries and their means of information have extended, the plan which the Unitarian Society have proposed of publishing an Improved Translation of the New Testament, meets with universal approbation: and the method which the Society have recommended, of taking the late Archbishop Newcome's exceilent Version as the basis of their own, with no other variations than such as may appear to be necessary, has been very generally approved, as being most practicable, and at the same time the east liable to cavil and objection.—The Committee acknowledge with gratitude, that they have received many valuable communications and hint from persons of great learning and judgment, who are desirous of promoting the object of the undertaking, and they trust that they shall be furnished with further communications of a similar kind, from the same, or other quarters in the progress of the work.-Having thus digested the plan upon which the work is to proceed, the Committee are solicitous that it may be carried into effect without delay. foot, to raise the sum which may be ne-

the Improved Version; and that the Subcribers be requested to pay the money at the time of subscription, that the Society may be able to treat with the persons whom they may employ upon the best terms; and that as soon as a sum fixed by the Society shall be paid into the Treasurer's hands, the work shall be immediately sent to the press.—Your Committee further recommend, that a number, not less than five thousand copies of the Improved Version, should be printed: four thousand upon a royal duodecimo, and one thousand of an octavo size .- The expense of the undertaking, to the best of their judgment, will amount to a sum not less than seven hundred pounds.—As the demand for the New Testament, and the charges attending it, will probably be more than for all the other books of the Society taken together, your Committee beg leave to recommend that a separate fund and a separate account be kept for the purpose of publishing and distributing the Improved Version. -And they also recommend, that, in the first instance, one hundred pounds of the funds of the Unitarian Society for the current year be appropriated to this purpose, in preference to all other claims, after the just debts and the necessary expenses of the Society are discharged.—They further recommend, that means should beimmediately adopted for circulating the Society's Proposals, and that as soon as To this end they beg leave to recommend, three hundred pounds shall have been that a Sub-c iption be forthwith set on paid into their Treasurer's hands, the work shall be sent to the press .- And es ary for printing a large Edition of the Committee likewise recommend

that every Subscriber of One Guinea the same in order that the work may be shall be entitled to Five Copies of the immediately sent to the press. New Testament in extra boards, and so on in proportion, according to the amount of each person's subscription: and that the price of the octavoedition to subscribers be Six Shillings and Sixpence QUIRY IN AMERICA .- We are each copy .- The Committee also re- happy to lay before our readers an accommend, that all the following Gen- count of the establishment of a Book Sotlemen, members of this Society, be ciety in the Western part of the State of earnestly solicited to receive subscrip- New York, America, extracted from tions, and to transmit the same to EBEN- an American newspaper, and transmis-EZZRJOHNSTON, Esq. No. 7, Bishopsgate- ted to us by the Rev. Jeremiah Joyce. street, Treasurer; or to the Rev. J. Joves, Of the Unitarians in these parts, and of 13, Gloucester Place, Camden Town, the Rev. John Sherman, their minister,

Belsham, Hackney. Mr. John Com- books, of the value of ten pounds, to min, Tavistock. Rev. John Corrie, the infant society in America. Their Birmingham. Rev. Mr. Dewhurst, example will, we trust, be followed by Hackney. Rev. Mr. Drummond, lps- the other Unitarian Book Societies, and wich. Rev. J. P. Estlin, Bristol. Mr. by liberal individuals. Subscriptions Thomas Foster, Bromley Hall. Ed. Harries, Hanwood, Salop. J. Houe, forwarded to America by the Editor.
Esq. Dublin. Rev. T. Houibrooke, "Communication.—At a meeting
Liverpool. Rev. N. T. Heinekin, on Sept. 20, 1806, of the Society for
Brentford. Rev. Mr. Higginson, promoting the knowledge of the Sacred Brentford. Rev. Mr. Higginson, promoting the knowledge of the Sacred Stockport. Rev. Mr. Holden, Tenterden. Rev. T. Jervis, Gray's-Inn
square. Rev. J. Joyce, Gloucester following publication:—
The members of the Society for Place, Camden Town. Ebenezer Johnston, Esq. Stoke Newington. Rev. Mr. promoting the knowledge of the Sacred Johns, Manchester. Rev. John Ken-Scriptures, and the practice of the Gostish, Eirmingham. John Kirkpatrick. pel Doctrine, informed by extracts. Esq. Fair Lee, Isle of Wight. Rev. lately published from the minutes of the Theoph. Lindsey, Essex Street, Strand. General Synod of the Reformed Dutch Mr. R. Miller, Dundee. Rev. T. Mor-Churches' in this state, of the laudable gan, Redcross Street. Mr. Nash, Roy-endeavours of that High Reverend Body, ston. Rev. S. Parker, Lewes. Rev. to promote the interest of the Redeem-T. Pine, Maidstone. Mr. R. Rees, Pater-er's kingdom, think it becoming their noster Row. Rev. J. Rowe, Bristol. character and Christian profession, to Rev. J. Simpson, Bath. Rev. R. Scott, co-operate with these endeavours, ac-Portsmouth. Rev. W. Thomas, Chester. cording to their ability, and in view of Rev. Dr. Toulmin, Birmingham. Rev. the situation allotted them by Divine W. Turner, Newcastle-upon-Tyne. Rev. Providence. The limited circumstances I. Taylor, Nottingham. Mr. John Tay- of the people of these Western parts do lor, Norwich. Rev. Charles Wellbe- not enable them, at present, to afford loved, York. Rev. John Yates, Liver- pecuniary aid to their more wealthy pool. Rev. Mr. Youatt, Chichester.

printed, and copies of the same to be sent and affluence of our brethren, we might to every Subscriber to the Unitarian hope for pecuniary a sistance from them, Society. The Secretary was also or-were they duly apprized of the various dered to write to all the above-named and increasing enemies of our Lord by Gentlemen, entreating their aid in re- whom we are surrounded. Notwith-

J. JOYCE, SECRETARY.

Jan. 1, 1807.

PROGRESS or RELIGIOUS INon or before the annual meeting in April some information has been already given next, viz.

Mr. W. Alexander, Woodbridge.

Pp. 385. 441. and 668. The Unitarian Rev. R. Aspland, Hackney. Rev. T. Book Society, London, have voted Rev. and books will be gladly taken in, and

"The members of the 'Society for brethren in the mercantile cities, for the At a General Meeting, January particular purpose specified in the printed 8, 1807, the above Report being unaniextracts of the General Synod. On the mously agreed to, it was ordered to be contrary, from the known generosity saiving Subser ptions, and transmitting standing the eminent blessings of a spi-

infidelity, which, while it successfully tri- Christian revelations?" umphs against the absurd inventions of men sacrileziously attached to the reledge, &c.' appeal to the hearts of their ligion of Jesus of Nazareth, proudly Christian brethren of all denominations, boasts of victory over Christianity her- to co-operate with them in the importparent before our exertions to remove it made at their general meeting. can be directed in such a manner as to furnish a well-grounded hope of success, the Society propose to their enlightened Christian brethren the following questions; upon which the answers are exanother, with a Symbolum, as usual, the Secretary of the Society :-

fully applied?

the author shall receive a premium of fifty

ritual nature enjoyed at the hand of a Greek literature, Jewish antiquities and merciful Providence, our situation is Ecclesiastical History, is requisite to rendered truly disagreeable by a grow-qualify a Minister of the Gospel to ing fanaticism and enthusiasm which silence the cavils, and successfully to degrade the pure and excellent faith of refute the objections of ancient and mo-our divine Master, and by a demoralizing dern infidels against the Jewish and

self. Having deliberated on the radi- ant cause. Each member of the society cal causes of the prevailing evil, and pays two dollars at his admission, and candidly discussed the subject among one dollar annually so long as he contiourselves, we are apprehensive that a nues to be a member. Donations in shameful ignorance, on the one hand, money, for the general purposes of the and a disposition for licentiousness on the Society, or in useful books and tracts, other, combine to give it birth, and that particularly Bibles, to be distributed its only remedy lies in the diffusion of among the poorer classes, will be thankreligious knowledge, and in a more ex- fully received. The money to be transemplary deportment among the profess- mitted to Col. A. G. Mappa, Treasurer, ed friends of the Christian cause. Aware, and the books (free of expense) to the however, of the difficulty of comprising Rev. John Sherman, Minister of the in a single view the various causes, di-Reformed Christian Church, both residrect and remote, which contribute to ing in Trenton, county of Oneida, and the sad phenomenon; at the same time state of New York. A statement of the sensible that the true causes must be ap- concerns of the Society shall annually be

> Signed by order of the Society, JOHN SHERMAN, Sec."

" HORRID SECT" -- (From the pected before the first day of December, Evangelical Magazine)-Extract of a 1807, in a fair legible hand, copied by letter from a very respectable gentleman in Germany, dated August 15, 1806 .author's name written in a separate In some parts of Suabia a horrid sect sealed paper, superscribed with the has lately arisen, of which I have re-symbolum of his dissertation, and for- ceived the following description from warded with the dissertation, free of different quarters: The men wear white postage, to the Rev. John Sherman, cockades; the women distinguish themselves by something worn in the bosom. " 1. What are the principal causes of They deny Christ and the Holy Trinity the increasing fanaticism, enthusiasm, in a blasphemous manner, and declare and infidelity within the limits of the the Emperor Napoleon to be the only Middle and Eastern States?—2. What true God; they renounce marriage, are the most potent remedies for these church, and sacraments; call every one moral diseases?—3. In what manner Thou; and will not submit to magis-may these remedies be the most success- trates. I don't know how numerous ly applied? these mad people are; but that they the crowned dissertation upon are dispersed throughout a considerable these questions shall be published, and district, and maintain such principles, is certain.- A subsequent letter from dollars. The second shall be noticed another respectable gentleman in Stut-with an excesse. Members of the So- gard, confirms the above account in all ciety, who write upon the subject, shall material points; it only adds, that some sign their dissertations with their pro- of the poor deluded fanatics call Buonaper names, without being candidates for parte Jesus Jebovah; and also mentions, the prize. The Society also propose the fol- sect have been seized by order of the lowing questions for 1808— What de- King of Wirtemberg, on account of gree of knowledge in Oriental and their riotous and rebellious conduct, and

prisons, where the author of the last rank in the commonwealth of learning. letter was introduced to them, in order, The attainments which he had made in if possible, to bring them to their right Eastern literature had eminently qualisenses; but he found that they were de- fied him for both the arduous undertakplorably ignorant, obstinately persisting in their awful delusion."

LITERARY.

SOCIETY

OF NEWCASTLE-UPON-TYNE.

We have received from a correspondent the annual Reports of this Society, from the latest of which it appears that it is in an unusually flourishing state. It was established in 1793. The early views of its projectors were limited to meetings for literary discussion. In In 1794, however, it was resolved to establish a general library, and this measure greatly increased the number of the members. The library now contains a vast number of volumes, some of them, we observe, extremely valuable. 1802, a New Institution, for Philoso- some idea of the nature and present phical Lectures, grew out of the former state of the Society:—
institution, and is connected with it. "The Papers this year have not been The Rev. W. Turner is the lecturer. numerous, but some have been of conhis lectures, which give us a high idea, Clennell read an ' Essay on the Expedithe Society at large is published every year, in which, after the manner of the French Academy, the deaths of eminent and active members are noticed, and their cloge briefly pronounced. We copy from the 12th Report the follow-Professor CARLYLE :-

" Among the deceased members of the past year, the Society has particu-larly to regret the loss of the Rev. Jothis town, and Professor of Arabic in the University of Cambridge; of whose merit as a polite and elegant scholar the Select Specimens of Arabic Poetry, and expects, with confidence, a powerful additional testimony, in those Poe-tical Effusions, inspired by the interest-

are now confined in one of the public have raised him to a deservedly high ings which he had planned; for one of which, the more perfect and complete collation of all the known manuscripts of the New Testament, he had made, as an individual, unprecedented collec-LITERARY AND PHILOSOPH!CAL tions. But it was not as a mere man of learning that his death is to be lamented As a Literary Association, we have sustained a severe loss of great versatility of talents and variety of knowledge; enlivened by a brilliant vivacity of conversation, which rendered his society so eagerly sought by the few whose acquaintance in this place his health would allow him to cultivate; but which, in more favourable circum. stances, would have qualified him to act an eminently useful part, not only as connected with this Institution, but as a member of society at large."

> The following extract from the 13th In and last Report will give the reader

We have seen some of the syllabuses of siderable importance. In April, Mr. both of him as a philosophical lecturer, ency of disclosing the Processes of Ma-and of the growing state of science in nufactures, a subject which was after-Newcastle. A Report of the state of wards discussed at one or two meetings. In May, an Essay was read, 'On the Na ture of Style, and the Causes of its Diver-sity, by Mr. W. Turner, jun. In August, Mr. G. Gray gave an 'Account of some Experiments on the Root of the Crocus Vernus, as a Substitute for Wheat Flour, with specimens of bread, &c. In Seping beautiful character (we suppose, with specimens of bread, &c. In Sep-from the able pen of the Secretary) of tember, Mr. Turner read a 'Sketch of the History of the Society, from its First Establishment to the End of its Twelfth Year,' which was ordered to be printed as an Introduction to the New Catalogue seph Dacre Carlyle, B.D. late Vicar of of the Society's Books, Philosophical Apparatus, and other property. At the November meeting was read 'Dr. Fen-wick's Memoir of the Life, Character, world has already had ample proof, in and Professional Merit of the late Dr. Clark;' and also Dr. Ramsay's shorter 'Summary of Dr. Clark's Character, both as a Man and a Physician.' In December, Mr. Turner read an 'Outing scenery of the Troad, which will line of the Lectures on Optics and Asshortly be laid before the public. But tronomy proposed to be delivered in the his meditated services to the cause of Early Part of 1806, in the New Institu-Science and Religion would, doubtless, tion established under the Patronage of

tures, and Agriculture,' with which he in your Repository. had been favoured by an ingenious correspondent; and in February, a Letter, Clipton, Dec. 16, 1806. inclosing a copy of the Preliminary Discourse delivered to the Society of Antiquaries at Perth, by the Rev. James Scott, their President, was delivered by Mr. Clennell, who at the same time announced that the said Society had agreed to reciprocate the privilege offered in our last Report to the members of literary institutions and proprietors of publie libraries. Similar communications have also been received from Felton, Ayr, Paisley, Greenock, and Kelso.

" Among the Members whom we have this year lost by death, it would have been particularly gratifying to your Secretary to have taken this occasion of testifying his high respect for eminent merit, and his sense of many personal obligations, in recording the loss of our excellent and most regretted associate, Dr. Clark: but, besides that he has already availed himself of a more immediate opportunity of doing both these, he is happy that to this Society more substantial testimony to his abilities and great professional eninence has already been presented, by two distinguished Menibers, who were so much better qualified to appreciate his worth. The Society will learn, with great satisfaction, that this united tribute to the memory of their friend will shortly be presented to the public at large, through the medium of the press."

Sir J. E. Swinburne, Bart. is the Pre-sident; the Rev. W. Turner, who has been before named as Lecturer, is Secretary.-We shall be glad to receive similar notices of other provincial Literary and Philosophical Societies.

MISCELLANEOUS.

To the Editor of the Monthly Repository.

The inclosed paper, which I have just received from my friend Dr. Jenner, translated from the Spanish original in

the Society: at the January meeting, his possession, is on a subject so interhe communicated an 'Account of seve- esting to humanity, that I promise my-ral Improvements in Arts, Manufac- self you will oblige me by inserting it

I remain, Sir, your's,

SUPPLEMENT

THE MADRID GAZETTE, Of the 14th October, 1806.

On Sunday, the 7th of September last, Dr. Francis Xavier Balmis, Surgeon Extraordinary to the King, had the honour of kissing his Majesty's hand, on occasion of his return from a voyage round the world, executed with the sole object of carrying to all the possessions of the crown of Spain, situated beyond the seas, and to those of several other nations, the inestimable gift of Vaccine Inoculation. His Majesty has inquired, with the liveliest interest, into all that materially related to the expedition, and learned, with the utmost satisfaction, that its result has exceeded the most sanguine expectations that were entertained at the time of the en-

terprise. This undertaking had been committed to the diligence of several Members of the Faculty and subordinate persons, carrying with them twenty-two children, who had never undergone the small-pox, selected for the preservation of the precious fluid, by transmitting it successively from one to another, during the course of the voyage. The expedition set sail from Corunna, under the direction of Balmis, on the 30th No-vember, 1803. It made the first stoppage at the Canary Islands, the second at Porto-Rico, and the third at the Caraccas. On leaving that province, by the port of La Guayra, it was divided into two branches: one part sailing to South America, under the charge of the Sub-director Don Francis Salvani; the other, with the Director Balmis on board, steering for the Havannah, and thence for Yucatan. There a subdivision took place: the Professor Francis Pastor proceeding from the port of Si-sal to that of Villa Harmosa, in the province of Tobasca, for the purpose of propagating Vaccination in the district of Ciudad Real of Chiapa, and on to Goatemala, making a circuit of four hundred leagues, through a long and rough road, comprising Oaxaca; while the rest of the expedition, which arrived without accident at Vera Cruz, traversed

Since published under the title of " Sketch of the Professional Life and Character of John Clark, M.D. Fellow of the Royal College of Physicians at Edinburgh, &c. &c.

but also the interior provinces; whence sons of the Portuguese colonies, and of

the point of re-union.

ravages of the small-pox has already been extended through the whole of North America, to the coasts of Sonora and Sinaloa, and even to the Gentiles and Neophites of High Pimeria. In each capital a Council has been instituted, composed of the Principal Authorities, and the most zealous Members of the Faculty, charged with the pre-servation of this invaluable specific, as a sacred deposit, for which they are accountable to the King and to posterity.

This being accomplished, it was the next care of the Director to carry this part of the expedition from America to Asia, crowned with the most brilliant success, and, with it, the comfort of humanity. Some difficulties having been surmounted, he embarked in the the 15th August. In the way he stopped port of Acapulco for the Philippine at St. Helena, in which, as in other Islands; that being the point at which, places, by dint of exhortation and perseif attainable, it was originally intended verance, he prevailed upon the English

minated.

and pious designs of the King, Balmis was sent to them by JENNER himself. happily performed the voyage in little tion. The expedition having arrived at saved, with the fluid in good preservalic Majesty, Balmis, having concluded cess. Thence it was carried to the Isth his philanthropic commission, concerted mus of Panama; and persons, properly with the Captain-General the means of provided with all necessaries, undertook extending the beneficence of the King, the long and painful navigation of the and the glory of his august name, to the River de la Magdalena; separating, remotest confines of Asia.

been disseminated through the vast Ar- Teneriffe, Mompox, Ocana, Socorro, chipelago of the Visayan Islands, whose San Gil y Medellin, in the valley of Cuchiefs, accustomed to wage perpetual cuta, and in the cities of Pamplona, Giwar with us, have laid down their arms, ron, Tunja, Velez, and other places in admiring thegenerosity of an enemy, who the neighbourhood, until they met at conferred upon them the blessings of Santa Fe; leaving every where suitable health and life, at the time when they instructions for the Members of the Fa-

not only the vice-royalty of New Spain, epidemic small-pox. The principal perit was to return to Mexico, which was the Chinese empire, manifested themselves no less beholden, when Balmis This precious preservative against the reached Macao and Canton; in both which places he accomplished the introduction of fresh virus, in all its activity, by the means already related - a result which the English, on repeated trials, had failed to procure, on the various occasions when they brought out portions of matter in the ships of their Eat India Company, which lost their efficacy on the passage, and arrived inert.

After having propagated the Vaccine at Canton, as far as possibility and the political circumstances of the empire would permit, and having confided the further dissemination of it to the physicians of the English factory at the abovementioned port, Balmis returned to Macao, and embarked in a Portuguese vessel for Lisbon; where he arrived on that the undertaking should be ter- to adopt the astonishing antidote, which they had undervalued for the space of The bounty of Divine Providence more than eight years, though it was a having vouchsafed to second the great discovery of their nation, and though it

Of that branch of the expedition more than two months; carrying with which was destined for Peru, it is ascerhim, from New Spain, twenty-six chil- tained that it was shipwrecked in one of dren, destined to be vaccinated in suc- the mouths of the River de la Magdacession, as before; and as many of them lena; but having derived immediate were infants, they were committed to succour from the natives, from the Mathe care of the Matron of the Foundling gistrates adjacent, and from the Gover-Hospital at La Corunna, who, in this, nor of Carthagena, the Sub-director, the as well as the former voyages, conducted three Members of the Faculty who acherself in a manner to merit approba- companied him, and the children, were the Philippines, and propagated the spe- tion, which they extended in that port cific in the islands subject to his Catho- and its province with activity and sucwhen they reached the interior, to dis-In point of fact, the Cow-pox has charge their commission in the towns of were labouring under the ravages of an culty, and, in the more considerable

out one unfavourable result. Towards

they reached Guayaquil.

not merely to spread the Vaccine among all people, whether friends or enemicsfit, partly by means of the Central Com-mittees that have been established, as well as by the discovery which Balmis made of an indigenous matter in the cows of the valley of Atlixco, near the city of Puebla de los Angeles; in the neighbourhood of that of Valladolid de Mechoacan, where the Adjutant Antonio Gutierrez found it; and in the district of Calabozo, in the province of Caraccas, where Don Carlos de Pozo, physician of the residence, found it.

A multitude of observations, which will be published without delay, respecting the development of the Vaccine in various climes, and respecting its efficacy, not merely in preventing the natural small-pox, but in curing simultaneously other morbid affections of the human frame, will manifest how important to humanity will prove the consequences of an expedition which has no parallel

in history.

Though the object of this undertaking was limited to the communication of the Vaccine in every quarter; to the in-struction of Professors, and to the establishment of regulations which might serve to render it perpetual; nevertheless, the Director has omitted no means of rendering his services beneficial, at the same time, to agriculture and the has caused to be drawn the most valuable subjects in Natural History. He has in a style superior to every other of the amassed much important information; same class in the United Kingdom—an and, among other clashs to the grati- eminent display of taste and judgment.

towns, regulations conformable to those tude of his country, not the least con-rules which the Director had prescribed sists in having imported a valuable asfor the preservation of the virus; which semblage of trees and vegetables, in a the Viceroy affirms to have been com- state to admit of propagation, and which, municated to fifty thousand persons, with- being cultivated in those pasts of the Peninsula that are most congenial to the close of March, 1805, they prepared their growth, will render this expedito continue their journey in separate tion as memorable in the annals of agritracks, for the purpose of extending culture, as in those of medicine and themselves, with greater facility and humanity. It is hoped that the Sub-promptitude, over the remaining dis-director and his coadjutors, appointed tricts of the Vice-royalty, situated in the to carry these blessings to Peru, will humanity. It is hoped that the Subroad of Popayan, Cuença, and Quito, as shortly return by way of Buenos-Ayres, far as Lima. In the August following after having accomplished their journey through that vice-royalty, the vice-roy-The result of this expedition has been, alty of Lima, and the districts of Chili and Charcas; and that they will bring with them such collections and observaamong Moors, among Visayans, and tions as they have been able to acquire, among Chine c-but also to secure to according to the instructions given by posterity, in the dominions of his Mathe Director, without losing sight of the jesty, the perpetuity of so great a bene- philanthropic commission which they received from his Majesty, in the plenitude of his zeal for the welfare of the human race.

AN ORATION

Delivered by BENJAMIN MILNE, Esq. Collector of His Majesty's Customs at Bridlington, on the Exhibition of the Lights at Flamberough-Head-1806.

Rome, in the plenitude of power, enriched with the plunder of conquered provinces, and elated with pride, erected stately pillars, ornamented with exquisite sculpture, to commemorate the achievements of her illustrious citizens; but those splendid embellishments were the ostentatious monuments of unbounded ambition, which grasped at universal dominion, and, in the career of victory, extended a wide scene of ruin and desolation. Under the influence of a better principle, and for purposes infinitely more useful, this superb edifice, for the exhibition of lights, is erected. It was raised with the benevolent intention of securing the property of individuals, and of preserving human life from the calamities of shipwreck. To the honour of the elder brethren of the Trinity-house, Deptford-Strand, eciences. He brings with him a consi- London, it must be observed, that with derable collection of exotic plants. He laudable zeal they have patronized the undertaking, and completed the building in a style superior to every other of the

and exhibits a scene which inspires exrich trading vessels from Scotland, daily pass in view. Ships, freighted with naval stores and valuable merchandise, from Archangel, from Norway, the ports of the Baltic, and Holland, and others from the Whale Fisheries, direct their courses to this distinguished pro-Britain astonish the world; the magnitude of her commerce covers the sea are the solid basis of its stability. Surely, ber, or to a safe anchorage in Bridlingsuch important interests merit a sedulous ton Bay, famed for its convenience and view with complacency the multitude of afar, they will shine as leading stars to ships floating on the extended ocean, enable ships, in a large offing, to ascershould you at the same moment take tain their situations with accuracy, and into consideration the immense value of to take a new departure; and also to their cargoes, and the many thousands warn others contending with Eastern of seamen by which they are navigated, gales, to keep at a proper distance from judgment of the extensive advantages ermen, who are frequently exposed to which must result from the execution of great danger on the unstable element, a plan so highly useful and beneficent. they will be infinitely useful in the night: If prompted by curiosity, you have ever they will guide them to the proper fishsurveyed the formidable rocks which ing grounds, and direct them, on their line the adjacent shore, and have observed the foaming waves of the stormy ocean, dashing with irresistible fury against the perpendicular cliffs, the sight I am persuaded that many of you who are alone must have filled you with asto- now present have witnessed the painful nishment and dread! Figure, then, to scene of the whole village in mourning; yourselves the melancholy scene of some the lamentations of the disconsolate wiunfortunate vessel, enveloped in mid-dow and mother must have pierced night darkness, driven by the tempest. and suddenly stranded on the tremen-dous coast! Paint to your imaginations the crews of helpless seamen sinking among the overwhelming billows, and raising their supplicating voices, in impression will never be erased; and at vain, for aid! Reflect on the inexpres- this moment it is difficult to restrain my sible agony of their tender connections, emotions; but the consideration that my deprived in one sad moment of all that humble exertions have been instrumental is esteemed dear in life, and left perhaps in promoting a design to prevent those desolate and forlorn, in a state of helpless indigence, to mourn the loss of a busband, a father, or a son! These are . In the year 1799.

The grandeur of its situation, on this not visionary ideas: they are scenes, elevated promontory, is unequalled: the alas! which have too frequently been sublimity of the prospect must excite realized. With such impressions on the admiration of every beholder: the your minds, you must assuredly acvast sweep of the Northern Ocean fills knowledge the utility of a design calcuthe eye with its immeasurable expanse, lated, under Providence, to prevent consequences so wounding to the tender senalted ideas. Innumerable fleets, laden sibilities of human nature. Had this with the produce of the coal-mines, and building been erected at a more early period, the loss of his Majesty's ship Nautilus, Captain Gunter, from the Baltic*, and several of the vessels under her convoy, with many valuable lives, might in all human probability have been prevented. From the exhibition of these brilliant lights, innumerable will be the montory. Scenes of this kind are cha- advantages to navigation. I will detail racteristic of national grandeur. The the most prominent. The sight of them bold enterprise and mercantile spirit of will dispel the gloom which frequently seizes the boldest and most skilful navigator in a critical moment, and direct with her fleets; her flag waves trium- him, when surrounded by the obscurity phant in every quarter of the globe; the of a winter's night, to avoid the dangers unrivalled skill, industry, honourable of this projecting coast: they will guide conduct, and opulence of the country, the tempest-beaten mariner to the Humattention to their security. While you security: diffusing their friendly lustre you would then be able, to form some the dangers of a lec-shore. To the fishreturn to the shore, to a place of safety. Numerous have been the disasters of this industrious race of men at Flamborough. your souls. With inexpressible anguish I have seen the tears of the helpless orphan flow for an indulgent parent, who perished in the merciless waves. While I retain the faculty of memory, the sad

gation will not, I trust, be deemed too highly coloured the facts are incontrovertible, the utility is indisputable. So long as this noble edifice shall stand unshaken on its firm foundation, and lift its aspiring summit to the view of the admiring spectator, it will remain a conspicuous monument of the humanity and munificence of the British nation, unparalleled by any other of the mari-May the kind providence of Almighty God favour this and every other effort in loyalty, in patriotism, and every miles.

calamities in future, will be a source of exalted virtue, oppose an insurmountsatisfaction to me to the remotest period able barrier to the impetuous torrent of life. This description of an undertak- which threatens to overwhelm the ing so conducive to the security of navi- carth! May Britain ever continue the envied possession of the Empire of the Main, and lifting her unclouded head with distinguished lastre amid the gloom which, at this awful crisis, overshadows the world, exhibit to desponding nations. a bright example of glory-invincible on every hostile shock, unshaken as the rocks which guard her sea-girt shore.

N. B .- The height of the building, time states on the face of the globe. from the basis to the summit, is 85 feet, and from the level of the sea 250 feet. The lanthorn contains three frames, with of national utility with success, and seven large lamps and reflectors in each, crown with glory the ardent courage making in the whole twenty-one. The and determined resolution of our match- lights revolve, and the motion is holess seamen, in desence of their native rizontal. One of the lights is red, to land! While afflicted Europe mourns distinguish Flamborough lights from her desolated provinces and subjugated all others; and in a clear night, they state, may the United Kingdom, firm may be seen at the distance of thirty

NEW PUBLICATIONS.

RELIGIOUS.

on Matter, Deity, and Free Will. 8vo. A. Haldane.

Considerations on the Alliance between Christianity and Commerce, applied to

Delineated, in an attempt to expose some Unscriptural Errors; particularly the absurd Tenet, that Mistakes in Religion las Hoare, Minister of Dornock, Dumfries-shire. 8vo. 7s. 6d.

nary of the Bible; explaining every Word, Term, History, Type, Doctrine, Place, &c. occurring in the Sacred Ora-

cles. 2 vols. 8vo. 11, 2s.

A Sermon, preached at the Opening of the Chapel of the Philanthropic Society, Nov. 9, 1806. By Vicesimus Knox, D. D. 28.

Strictures on a Visitation Sermon, preached at Danbury, in Essex, July 8, 1806. 28.

An Essay on Marriage; or, the Duty of Christians to Marry Religiously;

The Doctrine and Duty of Self-Physical and Metaphysical Enquiries Examination; two Discourses. By J.

Preparation for Death, and the Parable of the Sower; two Sermons. By the late Rev. W. A. Gunn. 8vo. 1s.

the present State of this Country. 2s. The Albion Catechism; illustrating.
The Leading features of the Gospel the Doctrines and Duties of the Christian Religion. 12mo. 1s. 6d. bound.

A Concise Statement of the Evidence for the Obligation of Christian Churches are of trifling consequence. By Nicho- to celebrate the Lord's Supper, every

Lord's Day. 6d.

The Work and Reward of Faithful Bibliotheca Sacra; or, General Dictio- Deacons; a Sermon, addressed to the Baptist Monthly Association; with an Appendix, including a Sketch of the Character of the late Mr. Booth. By W. Newman. 1s.

A Chart of the Revelations of Saint

John. Is.

Lectures, delivered in the Parish Church of Wakefield, in the Year 1802, on that Part of the Liturgy of the Church of England contained in the Morning. Prayer. By Thomas Rogers, M. A. 4 vols. crown 8vo. 1l. 4s.

A Defence of the Established Proteswith a few Reflections on Imprudent tant Faith; a Sermon, preached in the Marriages. By W. Jay. 8vo. 1s. 6d. Parish Church of St. Mary, Newington .. Butts, Oct. 19, 1805. By R. Dickinson, Poem, descriptive of Forest Trees. By

Select Sermons. By Alex. Cleeve, A. B. For the Benefit of the Widow and Female Children of the Author. Evo. Rev. J. Mant, M. A. 2s. 6d. 10. 6d.

A Concordance to the Scriptures. By T. Taylor. 8vo. 6s. 6d. nearly bound a nd lettered.

Tracts on various Subjects; now first collected into One Volume. By the Rt. Metamorphoses, &c. and Dervis's The-Rev. B. Porteus, D.D. Lord Eishop of baid of Statius. Royal 8vo. 11.1s. London. 8vo. 7s.

A New Translation of the Book of Psa'ms, from the original Hebrew; with various Readings, &c. Notes. By the late Alexander Geddes, L. L. D. 8vo.

to the Church of Christ; a Sermon, Twelve Engravings of the Principal preached at Hoxton Chapel, June 26, Gcds.

1806, before the Supporters of the Hoxton College, at their Applies and Rome. By

Edward Baldwin, Esq. 12mo. With

Edward Baldwin, Esq. 12mo. With

The Experimental Farmor. ton College, at their Anniversary. By Benjamin Cracknell, A.M. 1s. 6d.

A Vindication of the Univarians; or, Remarks on a late Publication, entitled a Vindication of the Methodists, &c. By John Hill, merchant, of Hull. In Four Letters to the Author. By W. Severn. of English History. For the Use of 8vo. 1s.

Future Punishment of Endless Duration; a Sermon, preached at the Rev. J. from the Revolution, to the End of Knight's Meeting-house, Collyer's Rents, George First's Reign, being a Continua-Southwark, &c. Dec. 11, 1806. By R. Winter. IS.

POETICAL.

Miscellanies, in Prose and Verse; containing the Triumph of the Wise Man over Fortune, according to the Doctrine of the Stoics and Platonists, the Creed of the Platonic Philosopher, a Panegyric on Sydenham, &c. Ву Т. Taylor. 3s. 6d.

Eulogies; or, Political Characteristics.

a Sacred Poem.

A collection of Songs; Moral, Sentiman of Schiller. By T. Horne. 4s. 6d. mental, Instructive, and Amusing. Se-Historical, Literary and Political lected and revised by the Rev. J. Plump-Anecdotes and Miscellanies from the

tree, A. M. 2 vols. 145.
The Satires of Aulus Persius Flaccus; translated into English Verse, with the Latin Text and Notes, 8vo. 7s. 6d. Royal, 10s.

shionable Modes of Female Dress. By 8vo. 21.2s. G. Ogs. Foolscap 8vo. 58.

Beechy Head, and other Poems. By Charlotte Smith. Foolscap 8vo. 5s.

An Evening Walk in the Forest; a 1807.

a Lady. 1s. 6d.

The Slave, and other Poetical Pieces; being an Appendix to Poems. By the

Legendary Tales. By E. Smith. 4s. Turf House; a Poem. 8vo. 45.6d. Poetical Translations, Collected by Robert Anderson, M. D. Vol. iii containing Francis' Horace, Garth's Ovid's

Twenty-eighth Report of the Society for Bettering the Condition of the Poor.

The Pantheon; or, Antient History of

Tibbs, Farmer, and late Land Steward to Lord Grenville. 8vo. 7s. 6d.

The Juvenile Journal; or, Tales of Truth. Dedicated, by permission, to Lady Eden. By Mrs. Cockle. 12mo. Truth.

Brief Memoirs of the Leading Events Young Persons. 12mo. 2s.

A Biographical History of England: tion of the Rev. Mr. Granger's Work. By the Rev. M. Noble. 3 vols. 8vo. 11. 7s. Royal 11. 16s.

A New Method of Brewing Malt and Liquor in small quantities, for do-

mestic use. By J. Rawlinson, 18.
The Manual of Youth, in three parts, containing Tables, Remarks on Rhetoric, and Extracts in Prose and Verse. By J. Oiscau. A. M. 8s.

History of the Rise and Progress of A Poem. By the Author of Hezekiah, the Belgian Republic, until the Revolu-

German of A. Von Kotzebue, 3 vols.

Thoughts on the Marriages of the Labouring Poor. By T. Kelly. 1s. od.

The Speeches of the Rt. Hon. W. Admonition. A Poem. On the Fa- Pitt in the House of Commons. 4 vols.

> Memoirs of the Rev. Dr. Priestley. Vol. 2. 8vo. 10s. 6d.

Frend's Evening Amusements for

Canine Gratitude. By Joseph Tay-

lor. 38.

The Physics, or Physical Auscultatation of Aristotle. Translated from the Greek, with copious Notes. By Thomas Taylor. 51. 5s. To be had only of the author.

Evolution: or, a Letter to Correspondents, on the Eversion, in which the Forces and Mechanism of Planetary and Cometary Motions are developed, &c. By Thomas Cormouls, M. A. 8vo.

38.6d. sewed.

An English and Welch vocabulary, or an Easy Guide to the Ancient British
Language. By Thomas Evans. To mar, of the Spanish Language, By which is prefixed a Grammar of the J. E. Mordenti, 12mo, 5s. bound, Tales from Shakespear. Designed An English and Welch Vocabulary;

12mo. 2s.

The Life of Geo, Washington, Commander in Chief, &c. &c. Compiled under the inspection of the Hon.

Public Characters of 1806-7. 8vo.

10s. 6d. Four Portraits.

The Works of Walter Scott, Esq. 1 vols. 8vo. 16s. 5 vols. Royal 8vo. 5l. 5s.

A Supplement to Dr. Johnson's Dic-tionary of the English Language, or a Glossary of Obsolete and Provincial Words. By the late Rev. Jonathan Boucher, A. M. Part I. 4to. 7s. 6d. Authentic Narrative of the Death of

Lord Nelson, By William Beatty, M. D. Surgeon to the Victory, 8vo. 7s. Royal paper, 10s. 6d. Portrait and Engraving of the Ball.

An Index to the History of English Poetry, By Thomas Warton, B. D. late Professor of Poetry in Oxford.

4to. 9s. 6d. A New, Easy, and Complete Gram-

for the Use of Young Per ons. By Charles Lamb. Twenty Engravings. 2 vol. 12mo. 8s.

Recreations in Mathematics, and Na-Bushrod Washington, from Original tural Philosophy. From the French of Papers. By John Marshall, Chief M. Ozanam and M. Montucla. By Judge of the United States. 5 vols. Charles Hutton, L. L. D. and F. R. S. 4to. 7l. 17s. 6d. Demy 8vo. 2l. 12s. 6d. 4 large vols. 8vo. 96 4to. Plates. Views, Maps, and Plans. 3l. 3s.

Anecdotes of Literature, and Scarce Books. By the Rev. William Beloae.

CORRESPONDENCE.

The Friendly Letter of the " Accidental Discoverer" did but lately reach us. We have taken all possible means of making the Monthly Repository known. If this Correspondent or any other person wish to assist us in increasing its publicity, he may be supplied with any number of copies of the Prospectus at the Publishers. The Treasurer and Secretary of the Unitarian Fund are, Joseph Holden, Esq. Lombard-street, and Rev. Robert Aspland, Hackney; the Treasurer and Secretary of the Unitarian Book Society are, Ebenezer Johnston, Esq. Hishopsgate-street Within, and Rev. Jeremiah Joyce, Glocester Place, Camden Town; of whom accounts may be readily had of both those Societies.

We are not able to give our Correspondent the information he requests concerning the Unitarian Academy at York, the only one, we believe, in the kingdom: but some of our readers may possibly lay before the public, through the means of our Magazine, a particular account of this Institution. The "Accidental Discoverer" expresses a desire of subscribing to the York Academy, and expresses a desire of subscribing to the York Academy, and the two Unitarian Societies, before named,